

Московский государственный университет имени М. В. Ломоносова

Факультет журналистики

Кафедра зарубежной журналистики и литературы

**Особенности освещения предвыборной кампании М. Ле Пен во французской прессе (по материалам газет Le Figaro и Liberation за 2016-2017 годы)**

Выпускная квалификационная работа

студентки V курса

вечернего отделения

Скривел Кристины Андреевны

Научный руководитель:

кандидат филологических наук,

старший преподаватель

Захарова Милана Владимировна

Москва, 2017

## АННОТАЦИЯ

ВКР посвящена предвыборной кампании лидера Национального фронта Марин Ле Пен и ее представлению в материалах ведущих качественных французских газет Le Figaro и Liberation за 2016-2017 гг. В ходе исследования выявляется и анализируется специфика освещения предвыборной кампании кандидата в президенты Франции Марин Ле Пен в материалах газет разной политической направленности. Основные положения работы могут быть использованы в соответствующих образовательных курсах.

Ключевые слова: Марин Ле Пен, выборы, Le Figaro, Liberation, Франция.

## ABSTRACT

The graduation paper «Coverage of M. Le Pen's election campaign in the French press: a study of Le Figaro and Liberation newspapers for 2016-2017» examines M. Le Pen's election campaign and her image in the French leading press. The profound analysis of the research has been conducted revealing the specifics of the coverage of Marine Le Pen's election campaign in the press of different political spectra. The main statements can be used in the relevant educational programmes.

Key words: Marine Le Pen, the elections, Le Figaro, Liberation, France.

*Работа написана мною самостоятельно  
и не содержит неправомерных заимствований.*

« \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_

## ОГЛАВЛЕНИЕ

Введение.....	4
Глава I. Марин Ле Пен и президентская кампания 2017 года: программа, стратегии, предвыборная борьба.....	11
1.1 Трансформация имиджа партии Национальный фронт с приходом Марин Ле Пен.....	11
1.2 Стратегия Марин Ле Пен в предвыборной кампании 2012 года.....	14
1.3 Стратегия Марин Ле Пен в предвыборной кампании 2017 года.....	16
1.4 Программа и специфика политического дискурса Марин Ле Пен в 2017 году.....	19
Глава II. Освещение предвыборной кампании Марин Ле Пен на страницах Le Figaro и Liberation.....	24
2.1 Место Le Figaro и Liberation в структуре ежедневной прессы Франции.....	24
2.2 Анализ материалов Le Figaro (декабрь 2016 – май 2017 гг.).....	29
2.3 Анализ материалов Liberation (декабрь 2016 – май 2017 гг.).....	36
2.4 Сравнительный анализ публикаций Le Figaro и Liberation.....	41
Заключение.....	46
Библиографический список .....	49
Приложения.....	56

## ВВЕДЕНИЕ

Весной 2017 года во Франции состоялись 11 в истории Пятой республики (с 1958 г.) выборы президента страны. В голосовании приняли участие около 75% французских граждан старше 18 лет.<sup>1</sup> Главными кандидатами были бывший премьер-министр Франции Франсуа Фийон, бывший министр экономики Эммануэль Макрон, Жан-Люк Меланшон и лидер партии Национальный фронт Марин Ле Пен. Пост президента страны занял Эммануэль Макрон.

Первый тур прошел 23 апреля, второй - 7 мая. Всего в предвыборной кампании приняли участие 11 кандидатов. Сложивший полномочия бывший президент Франсуа Олланд отказался от борьбы в предвыборной гонке. Вся предвыборная кампания сопровождалась чередой скандалов и компроматов на кандидатов в президенты. Франсуа Фийон, например, благодаря «Пенелопагейту» потерял часть своих избирателей и существенно сократил шансы на выход во второй тур. Не осталась без внимания и фигура Марин Ле Пен, обвиняемая в финансовых махинациях.

По итогам первого тура, Ле Пен с 21% голосов и Макрон с 23,7 % стали единственными кандидатами на пост руководителя страны. Второй тур принес 66% голосов Макрону и 34% - лидеру ультраправых.<sup>2</sup>

Выбор темы, связанной с Марин Ле Пен и партией Национальный фронт, для автора исследования обусловлен тем, что с каждым годом партия привлекает к себе все больше внимания, а ее роль в политической жизни Франции возрастает. Не так давно она воспринималась во французском

---

1 Трунина А. МВД Франции огласило результаты президентских выборов. [Электронный ресурс]. URL: <http://www.rbc.ru/politics/08/05/2017/590fb8e09a7947351c84ee6d> (дата обращения: 08.05.17)

2 Там же

обществе как крайне радикальная и даже фашистская. Приход к власти руководителя крайне правой партии может существенно повлиять на политическую ситуацию, как во Франции, так и во всем мире. Например, Ле Пен открыто заявляла о возможности таких радикальных решений, как выход страны из Евросоюза и признание Крыма территорией России.<sup>3</sup>

После подведения итогов первого тура местных выборов во Франции 7 декабря 2015 года Le Figaro вышла с заголовком «Шок». Победителем оказалась партия Национальный фронт, набравшая 28% голосов (в два раза больше, чем в ходе первого тура местных выборов 2010 года) и занявшая первое место в 6 из 13 регионов страны. Но после второго тура многие вздохнули с облегчением, так как одержать победу ни в одном регионе Франции партии не удалось. Но лидер ультраправых Марин Ле Пен считала настоящим успехом выросший в 3,5 раза электорат. Несмотря на то, что региональные выборы не играют решающую роль в политике страны, нельзя недооценивать их значимость. «Мэры, члены и председатели муниципальных, департаментских, региональных советов служат кадровым резервом и проводниками влияния политических партий на всех уровнях»<sup>4</sup>. С приходом к власти Марин Ле Пен политическая картина мира может существенно измениться.

Сайт газеты Le Mond 8 декабря 2016 года публикует материал, компрометирующий партию Национальный фронт, « 93 % des Français prêts à voter Marine Le Pen»: itinéraire d'une intoxication d'extrême droite («93% французов готовы голосовать за Марин Ле Пен: способ промывания мозгов радикально»<sup>3</sup> Марин Ле Пен подтвердила признание Крыма частью России. [Электронный ресурс]. URL: <http://www.vesti.ru/doc.html?id=2843641> (дата обращения: 03.03.17)

4 Рубинский Ю. Аналитическая записка №3, 2016 (№33) Франция на перепутье. [Электронный ресурс]. URL: <http://instituteofeurope.ru/images/uploads/analitika/an33.pdf> (дата обращения: 01.12.17)

правых»)).<sup>5</sup> В нем говорится о том, что на сайте MyJournal.fr можно увидеть опрос общественного мнения, подтверждающий намерения большинства французов поддержать лидера НФ на выборах. Новость моментально распространилась в Facebook. В первом же абзаце автор материала заявляет, что опрос фальшивый и сфабрикован самими фронтистами. Далее выясняется, что участвовало в нем всего 1013 французов, что говорит о нерепрезентативности выборки. Такую публикацию, безусловно, можно считать провокационной.

Если говорить о более показательных данных, то на начало февраля 2017 года опрос исследовательской компании Opinion Way демонстрирует, что во второй тур пройдут Макрон с 23% и Ле Пен с 26%, и победу одержит Макрон, набрав 65%. В президентской гонке 2012 года «социологи правильно спрогнозировали результаты. И, в принципе, с небольшими корректировками эти прогнозы оправдали себя».<sup>6</sup> Так произошло и в 2017 году.

**Актуальность исследования**, заключается в том, что результаты президентских выборов во Франции 2017 года повлияют на политическую ситуацию не только в стране, но и во всем мире.

Во Франции государство играет значительную роль в электоральных процессах. «Именно оно устанавливает правила игры, финансирует избирательные кампании кандидатов (в частности, оплачивает подготовку роликов, частично возмещает расходы), выделяет средства на деятельность

5 « 93 % des Français prêts à voter Marine Le Pen»: itinéraire d'une intox d'extrême droite.  
URL: [http://www.lemonde.fr/les-decodeurs/article/2016/12/08/93-des-francais-prets-a-voter-marine-le-pen-itineraire-d-une-intox-d-extreme-droite\\_5045773\\_4355770.html?xtmc=prets\\_a\\_voter\\_marine&xtcr=1](http://www.lemonde.fr/les-decodeurs/article/2016/12/08/93-des-francais-prets-a-voter-marine-le-pen-itineraire-d-une-intox-d-extreme-droite_5045773_4355770.html?xtmc=prets_a_voter_marine&xtcr=1) (дата обращения: 12.12.16)

6 Захарова М.В. О некоторых особенностях государственного регулирования политической жизни во Франции // Выборы в новом медийном пространстве (2011-2013гг.). – М.: Факультет журналистики МГУ, 2014. С. 166

партий после парламентских выборов и пр.».<sup>7</sup> С целью соблюдения принципа плюрализма аудиовизуальные СМИ в период предвыборной кампании жестко регулируются Высшим аудиовизуальным советом. Например, четко рассчитывается время выступления в эфире каждого кандидата. Однако все эти требования не распространяются на прессу и Интернет. Соответственно, публикации ежедневной прессы могут выступить прекрасным материалом для анализа освещения президентской кампании.

Для наибольшей наглядности исследования были выбраны Le Figaro как газета, симпатизирующая правым взглядам, и Liberation как газета, симпатизирующая левым. К тому же они являются одними из ведущих газет Франции и могут существенно повлиять на формирование образа кандидата в президенты. Поэтому очень важно отследить, как газеты будут освещать предвыборную кампанию Марин Ле Пен.

**Историографический обзор** потребовал ознакомления со множеством материалов, связанных с исследованием. Необходимо было проследить историю формирования и развития партии Национальный фронт. В этом автору исследования помогли работы Васильевой Н. Ю. «Национальный фронт вчера и сегодня» и Обичкиной «Внешняя политика Франции от де Голля до Саркози». Аналитическая записка Ю. Рубинского «Франция на перепутье», посвященная современной политической ситуации во Франции, помогла изучить особенности политического дискурса во время кампаний прошлых лет.

Далее необходимо было изучить историю развития и современное состояние Le Figaro и Liberation для того, чтобы в последующем сравнивать их материалы, учитывая формировавшиеся годами особенности изданий. В этом автору исследования помогла работа Л. В. Шарончиковой «Пресса Франции в меняющемся мире (1944-2004)». В ней был представлен процесс

---

<sup>7</sup> Захарова М.В. Указ. Соч. С. 164

развития этих газет с их основания до 2004 года. Для оценки их современного состояния помогли статьи Л. В. Шарончиковой «Средства массовой информации Франции в 2009-2010 гг. (Трудные итоги экономического кризиса)» и М. В. Захаровой «Пресса Франции в 2010 году: особенности рыночных стратегий».

**Эмпирическая часть** исследования, посвященная анализу особенностей освещения предвыборной кампании Марин Ле Пен в 2016-2017 гг., основана на материалах газет Le Figaro и Liberation.

В ходе работы автор отслеживал публикации Le Figaro и Liberation, посвященные предвыборной кампании Марин Ле Пен за период декабрь 2016 - май 2017 гг. Всего было изучено около 300 материалов. Рассматривались только аналитические статьи журналистов изданий, редакционные статьи, комментарии экспертов. Материалом для исследования выступили около 30 статей, отобранных автором как наиболее показательные для иллюстрации позиции газет Le Figaro и Liberation по рассмотренным темам.

Для анализа нами были отобраны 5 ключевых событий: финансовый скандал с фиктивными служащими, визит Ле Пен в Москву, первый тур выборов, теледебаты перед итоговым голосованием и итоги выборов. Далее материалы, посвященные этим событиям, были исследованы и проанализированы.

**Объектом** исследования являются предвыборная кампания Марин Ле Пен в 2016-2017 гг., а **предметом** – особенности ее освещения в ежедневных газетах Le Figaro и Liberation.

**Целью** работы является выявление особенностей в освещении Le Figaro и Liberation предвыборной кампании Марин Ле Пен. Исходя из цели, были поставлены следующие **задачи**:



- изучить историю формирования партии Национальный фронт и трансформацию ее имиджа;
- изучить специфику предвыборной кампании Марин Ле Пен в 2012 году;
- изучить специфику предвыборной кампании Марин Ле Пен в 2016-2017 гг.;
- охарактеризовать историю развития французских газет Le Figaro и Liberation;
- отследить материалы газет Le Figaro и Liberation, посвященные предвыборной кампании Марин Ле Пен;
- охарактеризовать особенности освещения предвыборной кампании Марин Ле Пен газетами Le Figaro и Liberation;
- проанализировать и сравнить оценку ключевых событий газетами Le Figaro и Liberation.

Цель потребовала применения таких научных **методов**, как описание, анализ и сопоставление. Эти методы позволили выявить ряд специфических особенностей в освещении выбранной нами темы.

#### **Положения, выносимые на защиту:**

1. Le Figaro и Liberation разделяют одинаковую позицию по отношению к Марин Ле Пен.
2. Le Figaro и Liberation негативно оценивают кандидатуру Ле Пен в качестве президента страны.
3. Газеты Le Figaro и Liberation серьезно проработали тему выборов и опубликовали большое количество аналитических материалов, посвященных ей.

С точки зрения **научно-практической значимости** данное исследование будет представлять интерес для журналистов-международников, а также для студентов, преподавательского состава и научного сообщества, изучающих специфику французской и европейской политики.

Работа состоит из введения, двух глав, разделенных на параграфы, заключения и библиографического списка. Структура выпускной квалификационной работы подчинена целям и задачам исследования.

## ГЛАВА I. МАРИН ЛЕ ПЕН И ПРЕЗИДЕНТСКАЯ КАМПАНИЯ 2017 ГОДА: ПРОГРАММА, СТРАТЕГИИ, ПРЕДВЫБОРНАЯ БОРЬБА

### *1.1 Трансформация имиджа партии Национальный фронт с приходом Марин Ле Пен*

Ультраправая партия Национальный фронт была основана Жаном-Мари Ле Пеном в 1972 году. Предпосылкой к созданию можно назвать необходимость объединения и усиления влияния всех праворадикальных сил. Символом новой партии стало трехцветное пламя, повторяющее цвета французского флага, которое практически полностью копировало символ крупнейшей на тот момент неонацистской организации – Итальянского социального движения.

Ле Пен принимал участие в военной кампании в Алжире и выступал против его независимости. «Центральное место в его программах заняло ужесточение иммиграционной политики, прежде всего предоставление коренным французам «национального преимущества» при приеме на работу, доступе к дешевому жилью и социальным гарантиям»<sup>8</sup>. Мигрантов из стран третьего мира Ле Пен называл «диким меньшинством». В программу партии также входила борьба с монополиями и помощь малым предпринимателям.

---

8 Рубинский Ю. Аналитическая записка №3, 2016 (№33) Франция на перепутье. [Электронный ресурс]. URL: <http://instituteofeurope.ru/images/uploads/analitika/an33.pdf> (дата обращения: 01.12.17)

Новая идеология не принимала ни левых с их теорией борьбы классов, ни либералов, отстаивающих интересы крупного капитала. Жан-Мари Ле Пен заслужил себе славу фашиста и антисемита благодаря своим радикальным высказываниям, например, о газовых камерах, которые он считал лишь деталью войны.

Сначала партия оставалась на второстепенных ролях в политической жизни Франции. На президентских выборах 1974 года Ле Пен набрал только 0,7% голосов. Нуждаясь в переменах, Национальный фронт постепенно отказывается от откровенно фашистских лозунгов, двигаясь в сторону более умеренных позиций. На тот момент внутри партии существовало много течений, которые мешали прийти к единству и создавали помехи политическому росту. На президентских выборах 1981 года Ле Пен добился еще меньшего успеха, так как не смог даже набрать достаточное число подписей для выдвижения.

Благодаря приходу к власти социалистов, правлением которых народ Франции не был в итоге доволен, НФ получил шанс на укрепление своих позиций. Ряды избирателей пополнили недовольные безработицей рабочие и граждане с низким уровнем дохода. Если раньше вопрос о мигрантах не стоял так остро, то в 1980-е гг. их число возросло, и недовольство ими перестало быть беспочвенным. Это также сыграло на руку партии. И первый успех пришел в 1984 году, когда в результате выборов в Европарламент НФ набрал около 11% голосов и получил 10 депутатских мест из 81. На выборах в 1986 году партия получила 35 мест в Национальном собрании. С ростом успеха увеличилось и число нападок Ле Пена в сторону мигрантов. Он предлагал распределять социальные пособия и рабочие места, отталкиваясь, прежде всего, от принадлежности граждан к «настоящим французам».

В 1995 Ле Пен в очередной раз принимает участие в президентской гонке и на этот раз получает 15% голосов, что нельзя не назвать успехом. Но его нельзя сравнить с успехом 2002 года, когда лидер партии НФ набрал в

первом туре президентских выборов около 17% голосов и прошел во второй<sup>9</sup>. Такой исход вызвал волну протестов, в которых приняли участие более 1 миллиона человек. «Чтобы спасти страну от фашистской угрозы, голлисты должны были мобилизовать вокруг кандидатуры Жака Ширака не только правые, но и центристские и даже леволиберальные силы»<sup>10</sup>.

Партия нуждалась в изменениях, которым способствовала Марин Ле Пен, начавшая свою карьеру на посту главы юридического департамента, созданного в 1998 году. В 2011 году Марин Ле Пен сменила своего отца на посту президента, увеличив количество членов партии больше, чем в 4 раза и взяв курс на изменение пугающе радикального имиджа. Она сделала ставку на малообеспеченных людей, недовольных политической системой страны.

Первым делом Марин Ле Пен избавилась от антисемитского имиджа, назначив на пост вице-президента своего гражданского мужа, дед которого был алжирским евреем. Еще одним вице-президентом стал гомосексуалист Флориан Филиппо, которого никак нельзя было представить на этой должности при предыдущем лидере партии.

Но несмотря на изменения, образ фашиста и антисемита Жан-Мари Ле Пена не оставлял НФ, и конфликт между отцом и дочерью нарастал. В 2015 году это вылилось в скандал, когда Ле Пен в очередной раз высказался о газовых камерах и одобрении действий Петена во время Второй мировой войны. Марин Ле Пен незамедлительно выступила с критикой в его адрес и «обвинила 86-летнего отца в намерении навредить ей лично и партии в

---

9 Ле Пен уходит в отрыв. [Электронный ресурс]. URL: <http://expert.ru/2017/02/2/le-pen-uhodit-v-otryiv/> (дата обращения: 02.02.17)

10 Сухорукова Л.Н. Изменение политического пейзажа Франции накануне президентских выборов 2012 г. // Выборы в новом медийном пространстве (2011-2013гг.). – М.: Факультет журналистики МГУ, 2014. С.

целом»<sup>11</sup>. Уже 20 августа этого же года Жан-Мари Ле Пен был исключен из партии.

### *1.2 Стратегия Марин Ле Пен в предвыборной кампании 2012 года*

В 2012 году Марин Ле Пен впервые приняла участие в президентской гонке и заняла 3-е место в первом туре голосования. «Квинтэссенцией этой программы, которая называется «Да! Франция», стали 12 обязательств Марин Ле Пен:

1. Повысить самые низкие зарплаты и пенсии, чтобы увеличить покупательную способность населения. Установить упрощенную и справедливую систему налогообложения.
2. Остановить иммиграцию и учредить право приоритета на рабочие места и жилье для коренных жителей.
3. Обеспечить полную безопасность французам.
4. Восстановить общественную нравственность и вернуть право на самовыражение французскому народу путем проведения референдумов по важным политическим вопросам.
5. Восстановить все государственные социальные службы на территории всей страны, в частности обеспечить равный доступ к бесплатным медицинским услугам.
6. Оказать помощь семьям, учредив родительское пособие.

---

11 Райбман Н. Дочь основателя «Национального фронта» Марин Ле Пен пошла против отца. [Электронный ресурс]. URL: <http://www.vedomosti.ru/politics/articles/2015/04/08/doch-osnovatelya-natsionalnogo-fronta-marin-le-pen-poshla-protiv-otsta> (дата обращения: 01.04.17)

7. Переориентировать школу на передачу знаний. Восстановить авторитет учителей и оценку по заслугам.
8. Восстановить французскую промышленность, используя разумный протекционизм на границе.
9. Освободиться от опеки финансовых рынков, чтобы выбраться из долговой спирали.
10. Пересмотреть европейские договоры, чтобы вновь обрести национальный суверенитет.
11. Сделать обязательно республиканскую светскость, чтобы противостоять религиозно-политическим влияниям.
12. Вновь обрести дипломатическую и военную независимость Франции»<sup>12</sup>.

Ле Пен выступала на стороне простых людей с их нуждами и заботами, в отличие от своих соперников – Олланда и Саркози, поддерживающих крупный капитал. Соперники часто высказывали мнение о том, что большинство из этих обязательств неосуществимы в сложившихся экономических условиях. Кампания, в основном, была направлена на граждан с низким доходом и безработных. И даже некоторые выходцы из среды мигрантов, выступающие против «богачей», поддержали ее. Она обещала немедленно снизить стоимость бензина на 20 сантимов, электричества, газа, железнодорожного транспорта. Марин Ле Пен выступала против сговора производителей таких товаров, как, например, молоко.

В своем предвыборном ролике она «позиционировала себя как свободную женщину, единственного кандидата народного протеста, который

---

12 Сухорукова Л. Н. Указ. Соч. С. 123

не боится правящей касты».<sup>13</sup> Находясь вне системы, она борется за права и нужды простого народа. Ле Пен акцентировала внимание не столько на антимиграционной части программы, сколько на восстановлении покупательной способности граждан благодаря срочным и конкретным предложениям. Население «все больше и больше утрачивает доверие к традиционным политическим партиям и находит общий язык с экстремистами, предлагающими немедленное и радикальное решение проблем»<sup>14</sup>.

Первый тур принес лидеру ультраправых чуть меньше 18% голосов. Учитывая то, что это была первая попытка, и Марин Ле Пен находилась лишь в начале пути изменения радикального имиджа своей партии, такой результат можно назвать успехом. Однако в Национальном собрании НФ удалось получить только два места.

### *1.3 Стратегия Марин Ле Пен в предвыборной кампании 2017 года*

Во время проведения предвыборной кампании имя Марин Ле Пен было связано с несколькими скандалами. Прежде всего, Европейское бюро по борьбе с мошенничеством обвинило ее в растрате бюджета на зарплаты фиктивным сотрудникам Европарламента. Лидер Национального фронта отказалась возвращать более чем 300 тысяч евро. «Эта сумма является окладом помощницы Ле Пен Катрин Гризе за 2010–2016 годы. Кроме того, Европарламент потребовал от Ле Пен возместить еще €41,5 тыс., чтобы компенсировать зарплату ее телохранителя Тьерри Лежье».<sup>15</sup> По словам

---

13 Цилюрик Д.Д. Предвыборный ролик как квинтэссенция программы кандидата и его имиджа (на примере президентских выборов во Франции 2012 года)// Выборы в новом медийном пространстве (2011-2013гг.). – М.: Факультет журналистики МГУ, 2014. С. 148

14 Сухорукова Л.Н. Указ. Соч. С. 124



обвинителей, ни помощницы, ни телохранителя не было в Брюсселе, так как они оба находились в Париже и работали в интересах Национального фронта.

Европарламент лишил депутатской неприкосновенности Ле Пен 2 марта 2017 года. Причиной послужили опубликованные в 2015 году в Twitter фотографии со сценами насилия, совершенного боевиками запрещенной террористической организации «Исламское государство». Это решение влечет за собой возможное возбуждение уголовного дела по обвинению в распространении материалов с особо жестокими сценами насилия. Оно предусматривает штраф в размере 75 тысяч евро или лишение свободы до трех лет<sup>16</sup>. Президент Национального фронта однажды уже была лишена неприкосновенности в 2013 году, когда ее обвиняли в дискриминации на религиозной почве. Впоследствии обвинения были сняты<sup>17</sup>.

В марте 2017 года Марин Ле Пен посетила Москву и встретила с Владимиром Путиным, который пообещал не вмешиваться в выборы. «Ле Пен отметила, что у Франции с Россией глубокие культурные, экономические и стратегические связи, и подчеркнула, что эта встреча особенно важна в контексте террористической угрозы в мире»<sup>18</sup>. Также лидер НФ в феврале посетила Ливан. А в марте - республику Чад, где вела переговоры с

---

15 Европейский парламент лишил Марин Ле Пен неприкосновенности. [Электронный ресурс]. URL: <http://www.rbc.ru/politics/02/03/2017/58b7f87f9a7947451c8fd400> (дата обращения: 04.03.17)

16 Там же

17 Там же

18 Путин принял Ле Пен в Кремле и обещал не вмешиваться в выборы во Франции. [Электронный ресурс]. URL: <http://www.rbc.ru/politics/24/03/2017/58d4fe889a7947d591ff587a> (дата обращения: 25.04.17)

президентом о введении собственной валюты вместо африканского франка. Ле Пен сообщила, что в случае избрания ее президентом, она не станет поддерживать курс FrancAfrique, «который основан на вмешательствах и требованиях, часто непрозрачных»<sup>19</sup>.

В своем предвыборном ролике Марин Ле Пен, стоя на берегу моря и смотря вдаль, говорит о привязанности и страстной любви к стране, ее народу и истории. «Я люблю эту тысячелетнюю нацию, которая никогда не покоряется»<sup>20</sup>. Далее речь идет об ограничении свободы и насилии, распространяющемся в стране из-за исламского фундаментализма.

Ле Пен произносит эту речь как женщина, как мать и как адвокат. «Я чувствую страдания французов, как свои собственные»<sup>21</sup>. Она предлагает сделать выбор и либо продолжить идти с теми, кто врал, предавал и потерял Францию, либо восстановить порядок в стране. В стране, которую лидер Национального фронта хочет сделать свободной, процветающей, безопасной и независимой. Ле Пен предлагает народу справедливую Францию, в которой можно реализовать свои мечты. Этот проект она будет защищать «во имя народа».<sup>22</sup> Именно так называется ее предвыборная кампания.

В ролике для 2ого тура президентских выборов Марин Ле Пен представляет Макрона в качестве последователя Олланда и обвиняет в дальнейшем разграблении страны, как ее благосостояния, так и национальной идентичности. «Выбрать Францию - это восстановить нашу

---

19

Там же

20

Официальный предвыборный ролик. <https://www.youtube.com/watch?v=FYWnuQc5mYA>  
(дата обращения 01.03.17)

21

Там же

22

Там же

независимость, защитить наш образ жизни и отказаться от массовой иммиграции, коммунитаризма и исламского фундаментализма»<sup>23</sup>. Также Ле Пен обещает защищать права женщин, бороться с терроризмом, обеспечивать безопасность в стране, создавать рабочие места и оказывать поддержку малому и среднему бизнесу. Только Франция, по словам лидера ультраправых, может защитить людей, и только люди могут защитить Францию.

В эфире двух крупнейших французских телеканалов TF1 и France 2 в среду, 3 мая 2017 года перед вторым туром выборов состоялись дебаты, результаты которых были восприняты неоднозначно. Борьба, в основном, шла за неопределившихся с выбором потенциальных избирателей. «По данным опроса Elabe, 63% французов сочли более убедительным на дебатах Эмманюэля Макрона. 34% нашли более убедительной Марин Ле Пен»<sup>24</sup>.

Марин Ле Пен все время провоцировала, нападала и оскорбляла своего оппонента, пытаясь вывести его из себя. «Улыбка Макрона превратилась в гримасу, заявила она, но теперь маски сброшены: за представительным фасадом скрывался бездушный банкир»<sup>25</sup>. Также лидер движения «Вперед» был обвинен в отношении к Франции как к рынку и к войне всех против всех, отсутствии в программе решения террористической угрозы и в политической связи с Ангелой Меркель. «В любом случае Францией будет управлять

---

23

Официальный ролик кампании для 2ого тура. [Электронный ресурс]. URL: <https://www.marine2017.fr/2017/05/04/clip-de-campagne-officiel-2nd-tour/> (дата обращения: 09.05.17)

24

Дебаты Эмманюэля Макрона и Марин Ле Пен — хроника. [Электронный ресурс]. URL: <http://ru.rfi.fr/frantsiya/20170503-debaty-emmanyulya-makrona-i-marin-le-pen-onlain> (дата обращения: 05.05.17)

25

Скофилд Х. Макрон и Ле Пен в прямом эфире: бездарные дебаты, но стоящее зрелище. [Электронный ресурс]. URL: <http://www.bbc.com/russian/features-39802612> (дата обращения: 05.05.17)

женщина. И это буду либо я, либо мадам Меркель»<sup>26</sup>. В то время как Макрон отвечал на нападки Ле Пен, она улыбалась и даже посмеивалась, тем самым создавая впечатление, что эти попытки оправдаться выглядят смехотворными. Но Макрон не терял самообладания и говорил твердо и уверенно. Даже после того, как Ле Пен отказалась играть с ней в ученика и учителя, откровенно намекая на жену Брижит, с которой он познакомился, будучи школьником и которая старше его почти на 25 лет.

В свою очередь, Эммануэль Макрон упрекнул кандидата от Национального фронта в некомпетентности в вопросах экономики, в том числе в отношении опасной, по его словам, отмены евро, а также в стремлении подчиниться диктату Путина. На обвинения в бездействии по отношению к террористам кандидат от «Вперед!» высказался о том, что Ле Пен несет радикализацию и гражданскую войну, к которой стремятся джихадисты и мечтают, чтобы она пришла к власти во Франции. В целом, он называет программу Ле Пен невыполнимой, и это вскоре поймут французы. «Я не хочу, (чтобы к власти пришли) те, кто потирает руки на провалах и извлекает выгоду из народного гнева. Франция достойна лучшего»,<sup>27</sup> - заключил Макрон. Многие СМИ пришли к выводу, что именно он одержал победу на этих дебатах, а Марин Ле Пен показала себя не с лучшей стороны.

#### *1.4 Программа и специфика политического дискурса Марин Ле Пен в 2017 году*

В феврале 2017 года Марин Ле Пен представила свою программу «Во имя народа!». Она состоит из 144 пунктов, которые разделены на 7 разделов –

---

26

Дебаты Эмманюэля Макрона и Марин Ле Пен — хроника. [Электронный ресурс]. URL: <http://ru.rfi.fr/frantsiya/20170503-debaty-emmanyulya-makrona-i-marin-le-pen-onlain> (дата обращения: 04.05.17)

27

Там же

Франция «свободная», «безопасная», «процветающая», «справедливая», «гордая», «сильная» и «долговечная»<sup>28</sup>. Некоторые предложенные меры звучат достаточно радикально и амбициозно. Например, вопрос о выходе Франции из Европейского союза с отказом от евро или о резком сокращении потока мигрантов до 10 тысяч в год, что, безусловно, является очень актуальной проблемой. Также Марин Ле Пен предлагает выйти из совместного военного командования НАТО, чтобы не вовлекать Францию в военные конфликты других стран. Из каждого раздела мы отметим основные пункты.

«Франция свободная»:

- Референдум о членстве Франции в Европейском союзе для обретения суверенитета французским народом;
- Референдум по пересмотру конституции;
- Снизить число депутатов до 300 (против 577 сегодня), а число сенаторов до 200 (против 348 сегодня);
- Обеспечение свободы выражения мнений и цифровых свобод;
- Защита прав женщин: борьба с исламизмом, разработка национального плана равной оплаты труда женщины / мужчины и борьба с профессиональной и социальной нестабильностью.

«Франция безопасная»:

- Создание 40000 дополнительных мест в тюрьмах за 5 лет;
- Восстановление границ и выход из Шенгенской зоны;

---

28

J'ai 144 Engagements Pour La France, En Voici 35 URL:  
<https://www.marine2017.fr/programme/visuels/> (дата обращения: 01.01.17)

- Упростить и автоматизировать высылки нелегальных мигрантов;
- Сокращение легальной иммиграции. Упразднить воссоединения семьи, а также автоматическое получение французского гражданства путем брака;
- Запрещать и расформировать организации, связанные с исламскими фундаменталистами, а также депортировать их членов;
- Укрепление служб внутренней и внешней разведки и создание единого органа по борьбе с терроризмом.

«Франция процветающая»:

- Поддержка французских компаний от недобросовестной международной конкуренции путем восстановления национальной валюты;
- Установить дополнительный налог на наем иностранных работников
- Сокращение государственных расходов;
- Свободный доступ к кредитам для малых и очень малых предприятий с льготными ставками под контролем Банка Франции;
- Сокращение административного и налогового бремени для поддержки бизнеса;
- Упразднить Закон о труде (известный как закон El Khomri);
- Переоценивать минимальную пенсию на всей территории Франции;
- Немедленно снизить на 5% тарифы на газ и электроэнергию.

«Франция справедливая»:

- Обеспечение социальной безопасности для всех французов и возмещения всех рисков медицинским страхованием;
- Увеличение числа государственных больниц;
- Лишить доступа к государственным рынкам транснациональных корпораций, уклоняющихся от уплаты налогов;
- Развитие профессиональных и технических вузов для студентов, покидающих школу без диплома;
- Облегчение занятости для людей с ограниченными возможностями и борьба против дискриминации, связанных с инвалидностью и здоровьем.

«Франция гордая»:

- Привилегии для всех французов путем включения в Конституцию национального приоритета;
- Повышение пенсии ветеранов;
- Восстановление истинного равенства возможностей;
- Положить конец политике продажи за рубеж и в частные руки дворцов и национальных зданий.

«Франция сильная»:

- Выход из объединенного военного командования НАТО;
- Увеличение оборонного бюджета до 2% от ВВП за первый год и на 3% за пять лет;

- Участие Франции на службе многополярного мира, основанного на равноправии народов, диалоге и уважении к их независимости.

«Франция долговечная»:

- Поддержать местных фермеров и рыбаков, в частности, за счет государственных закупок;
- Защита качества: бороться против недобросовестной конкуренции, запретить импорт продуктов, которые не соблюдают французские стандарты;
- Государственная поддержка научных исследований и разработок, для уменьшения зависимости от нефти;
- Обеспечения равного доступа к государственным услугам по всей стране;
- Поддержать уровень инвестиций в инфраструктуру, особенно в сельских районах.

Таким образом, можно увидеть, что программа Ле Пен очень разнообразна. Очень много пунктов посвящено улучшению условий жизни простого народа, многие из которых повторяют программу 2012 года.



## ГЛАВА II. ОСВЕЩЕНИЕ ПРЕДВЫБОРНОЙ КАМПАНИИ МАРИН ЛЕ ПЕН НА СТРАНИЦАХ LE FIGARO И LIBERATION

### *2.1 Место Le Figaro и Liberation в структуре ежедневной прессы*

#### *Франции*

В 1968 году под влиянием событий «красного мая» во Франции Ж.-П. Сартр, М. Клавель и С. Жюли начали выпускать газету левого толка Liberation. Она позиционировала себя как свободную от навязывания мнений площадку, на которой различные партии могли соревноваться. Как пишет Л.В. Шарончикова, историю издания можно разделить на два периода: до 1981 года и после. Первоначальное руководство (С. Жюли, Ф. Наун и А. Фруассар) решило отказаться от платной рекламы для сохранения

независимости и уравнило весьма невысокие доходы всех сотрудников. Liberation «открыла свои страницы различным протестным движениям от антиядерных до гомосексуальных. Она создала новый стиль, «письменно-устный», насаждала «риторику беззащитности», в течение нескольких лет завоевала почти всю парижскую, а затем и провинциальную прессу»<sup>29</sup>.

В начале 1980-х Жюли решил изменить экономическую модель издания: ввел плату за рекламу и пополнил штат профессиональными журналистами. Основными материалами были репортажи и расследования. Владельцами капитала издания были как журналисты, так и крупные промышленники, связанные с пришедшими к власти социалистами во главе с Миттераном. Некоторые СМИ называли Liberation «Рупором» правительства.

В середине 1990-х газета нуждалась в новых инвестициях. Ситуация в стране изменилась, и Жюли говорил о том, что необходимы перемены в подаче информации, которые не заставили себя ждать. В сентябре 1994 года вышел первый обновленный номер: увеличился объем, изменилась верстка, появились новые рубрики, а прежние были расширены. Но все эти преобразования не улучшили финансового положения издания. «Уже в декабре «Монд» опубликовала статью под заголовком «Новая формула «Либерасьон» не принесла успеха».<sup>30</sup> В результате, в 1996 году контрольный пакет акций перешел в руки промышленной группы Ж. Сейду «Шаржер». Но газета сохранила за собой право «вето» благодаря подписанию пакта между ее сотрудниками и «Шаржер». Уже в 2000 году Сейду сократил свою долю акций, и английская компания «3i» получила 20%. А через четыре года

---

29

Шарончикова Л.В. Пресса Франции в меняющемся мире (1944-2004). – М.: РИЦ ИСПИ РАН, 2006, С. 170

30

Там же С.

основным акционером становится Э. Ротшильд, инвестировавший в газету 20 млн евро.

В 2006 году газета пережила очередной серьезный кризис. Ротшильд предлагает отправить в отставку Жюли. «Французская пресса живо откликнулась на это событие. Как писала Le Monde, «Серж Жюли – это «Либерасьон», и «Либерасьон» – это Серж Жюли. С самого рождения он олицетворял газету»<sup>31</sup>. Liberation переживает страшный упадок, и Ротшильд предлагает радикальный план по выходу из кризиса (сокращение числа сотрудников, и отказ от права «вето») взамен на инвестиции в размере 15 млн евро. Газете ничего не остается, как принять условия. Новым главным редактором становится бывший директор еженедельника «Нувель обсерватер» Лоран Жоффрен.

Несмотря на все меры, предпринятые для выхода из кризиса, газета продолжала терять прибыль, а тираж – сокращаться. Так, в 2009 году долги издания составили 12 млн евро. В 2011 году была проведена рекапитализация, и изменился состав акционеров (Э. Ротшильд – 26%, Б. Леду – 26%, 17% - итальянские акционеры)<sup>32</sup>. В 2014 году Б. Леду и П. Драи покупают у Ротшильда его пакет акций.

Круг читателей – представители среднего класса. Тираж сейчас редко превышает 100 тысяч экземпляров. Интернет – версия развивается не так активно, как, например, у Le Figaro или Le Monde.

---

31

Шарончикова Л.В. Франция: пресса в 2006 г. [Электронный ресурс]. URL: <http://www.mediascope.ru/en/франция-пресса-в-2006-г> (дата обращения: 25.11.17)

32

Захарова М. В. Пресса Франции в 2010 году: особенности рыночных стратегий. [Электронный ресурс]. URL: <http://mediascope.ru/node/1121> (дата обращения: 01.09.16)

Le Figaro - одна из крупнейших и самых авторитетных газет Франции, старейшая из существующих на сегодняшний день французских качественных газет. Она была основана в 1826 году, и выходила вначале нерегулярно. Пьеса Бомарше «Женитьба Фигаро» дала название этой газете. Помимо названия, из этого произведения был взят и девиз: «Где нет свободы критики, там никакая похвала не может быть приятной»<sup>33</sup>. После 1854 года газета начала выходить еженедельно, потом дважды в неделю, а в 1866 – ежедневно. Ипполит де Виссельман стал ее издателем и редактором. Le Figaro пользовалась популярностью, прежде всего, в кругах правой оппозиции. Виссельман говорил, что он платит своим журналистам зарплаты министров.

Рассказывают, что де Вильмессан, выйдя однажды из своего директорского кабинета в общую редакционную залу, торжественно заявил, потирая руки от удовольствия: «Сегодня мы выпустим лучший номер за все время существования нашей газеты: в нем нет ни одной неоплаченной строчки – неоплаченной заинтересованными лицами. И компетентные люди уверяют, что этот «лучший» номер «Figaro» был не единственным»<sup>34</sup>.

В 1922 году Le Figaro приобрел парфюмерный фабрикат Коти, который пригласил на пост ее главного редактора Люсьена Ромье, прославлявшего французский капитализм. Разместив редакцию Le Figaro в одном из самых престижных зданий на Елисейских полях, Коти вскоре сливает ее с «Голуа». В 1939 году Le Figaro с тиражом 80 тыс. экземпляров стоит во главе «прессы центра». Вдова Коти мадам Котнареаню стала главным акционером газеты,

---

33

Прутцков Г.В. История зарубежной журналистики 1800-1929.- М.: Аспект Пресс, 2012, С.43

34

Смирнов Е. Периодическая печать во Франции. [Электронный ресурс]. URL: [http://evartist.narod.ru/text2/34\\_7.htm](http://evartist.narod.ru/text2/34_7.htm) (дата обращения: 01.05.16)

которая была настолько популярна, что часто в произведениях Золя, Мопассана и многих других авторов герои читают именно Le Figaro.

После Второй мировой войны директором газеты до 1964 года был Пьер Бриссон, под руководством которого Le Figaro стала одной из самых крупных и авторитетных. Госпожа Котнареаню взамен на 95% прибыли не вмешивалась в редакторскую политику издания. А затем разделила свое право собственности с Жаном Пруво (который смотрел на журналистику как на бизнес) и Фердинандом Бегеном. « В результате этого соглашения в «Фигаро» сложилась не имеющая аналогов в прессе структура, обеспечивающая полное разделение между финансовыми интересами «общества собственников» и интересами интеллектуальными «общества, издающего газету».<sup>35</sup>

В 1970-х гг. Le Figaro, переставшая приносить прибыль, была выставлена на продажу. Газета заинтересовала Робера Эрсана, названного «пожирателем» французской прессы, так как к тому моменту он имел около полутора десятков газет и журналов. Его постоянно обвиняли в нарушении ордонансов 1944 года, которые запрещали быть директором нескольких ежедневных политических газет. Журналисты Le Figaro были отрицательно настроены по отношению к Эрсану и даже опубликовали свое решение. Но поддержка со стороны Пруво и высокая цена помогли ему одержать победу. Далее он занял место в новом совете директоров, а затем и возглавил его. В планы нового владельца входило сначала вывести газету за пределы Парижа, объединив ее со своими региональными изданиями, а потом и Франции. Такой ход позволил бы Эрсану официально считаться владельцем единственной ежедневной газеты, у которой просто есть региональные выпуски. Но этот план в итоге не был осуществлен.

---

35

Шарончикова Л.В. Пресса Франции в меняющемся мире (1944-2004), С. 43

С 2004 года Le Figaro находится под контролем главы французской аэрокосмической корпорации Dassault Aviation, Сержа Дассо, выкупившего 85% акций группы «Сокпресс» Эрсана. В 2006 году Дассо становится владельцем 100% капитала «Сокпресс». «Сегодня, фактически, СМИ общего интереса являются собственностью групп (Буиг, Лагардер, Дассо), зависящих от государственных заказов, пишет исследователь Ж.-М. Шарон, а это подрывает доверие аудитории...»<sup>36</sup>

Тираж Le Figaro в последние годы стабильно составляет более 300 000 экземпляров. В Figaro Group также входят Figaro Magazine, Le Figaro Histoire и Madame Figaro. Эта группа также является лидером среди мобильных новостных сервисов и имеет различные приложения.

Круг читателей – представители среднего класса, кадровые работники высшего эшелона и малые предприниматели. Нужно отметить, что только сайт этой газеты способен составить конкуренцию самым популярным во Франции информационным сайтам, например, Yahoo! News, Google News и Orange News. «Согласно данным «Медиаметри-Нетрейтингс», lefigaro.fr, который посетили 5 млн интернет-пользователей в октябре 2008 г., став первым интернет-сайтом среди ежедневных газет, в июне 2009 г. установил абсолютный рекорд в истории замера интернет-аудитории информационных сайтов во Франции: 6,672 млн посетителей»<sup>37</sup>.

## 2.2 Анализ материалов *Le Figaro* (декабрь 2016 – май 2017 гг.)

---

36

Шарончикова Л. В. Концентрация СМИ "по-французски". [Электронный ресурс]. URL: <http://www.mediascope.ru/node/120> (дата обращения: 01.11.16)

37

Захарова М. В. Французские ежедневные газеты в 2009 г.: вызовы, стратегии, перспективы. [Электронный ресурс]. URL: <http://www.mediascope.ru/?q=node/857> (дата обращения: 01.11.16)

В рассматриваемый нами период на сайте lefigaro.fr был отдельный раздел, посвященный президентским выборам. Нами будут рассмотрены материалы как общего доступа, так и доступные по подписке. Они отражают позицию газет в отношении отобранных нами ключевых событий президентской кампании. А именно, финансовый скандал с фиктивными сотрудниками, визит Марин Ле Пен в Москву, первый тур голосования и теледебаты перед вторым туром. Теперь необходимо проанализировать материалы Le Figaro, посвященные этим темам.

### *Финансовый скандал с фиктивными сотрудниками*

Журналисты Le Figaro не обошли вниманием это событие, и для анализа мы выбрали материал «Le front des affaires s'épaissit, Marine Le Pen menace». («Фронт махинаций наступает, Марин Ле Пен угрожает»). «Судебная петля, кажется, затянулась вокруг Национального фронта»<sup>38</sup>. Лидер партии на выступлении в Нанте дала ясно понять, что в случае ее избрания президентом, люди, которые способствуют выходу в свет порочащих ее имя дел, должны будут за это ответить. Уточнив, что она имела в виду государственных деятелей, пользующихся своими полномочиями и ставящих ей преграды во время предвыборной гонки незаконными методами. «Никогда я не приму то, что можно поставить под сомнение наших чиновников»,<sup>39</sup> - ответил на это Франсуа Олланд.

Также здесь представлено мнение бывшего сотрудника партии, отвечавшего за связи с общественностью и перешедшего впоследствии на сторону республиканцев, о коррумпированной системе Национального фронта. Гаэль Ноффри заявляет, что был нанят на работу по фиктивному

---

38

Boni M. Le front des affaires s'épaissit, Marine Le Pen menace. URL: <http://premium.lefigaro.fr/elections/presidentielles/2017/02/27/35003-20170227ARTFIG00227-le-front-des-affaires-s-e-paissit-marine-le-pen-menace.php> (дата обращения: 01.03.17)

39

Там же

контракту Европарламента, и нет ни одной квитанции от партии на его имя в качестве помощника Марин Ле Пен. Зато есть платежи, которые он получал как помощник депутата Европарламента Жана-Мари Ле Пена. Но, по заявлению Ноффри, он никогда не работал с отцом лидера Национального фронта.

### *Первый тур голосования*

После итогов первого тура, по результатам которого Ле Пен набрала 22% голосов, в разделе «Vox» («Голос») публикуется интервью с французским философом Мишелем Онфре «Michel Onfray : «Cette étrange perversion qui consiste à nourrir le monstre Le Pen qu'on prétend combattre» («Мишель Онфре: это странное извращение кормить монстра Ле Пен, но делать вид, что ведешь с ним борьбу»). Как видно из названия, Онфре сравнивает Ле Пен с чудовищем, с которым никто не борется, а только подпитывает его силы. На выборах 1981 года Национальный фронт набрал менее 1%, а сейчас его лидер выходит во второй тур. Эксперт обвиняет в этом всех политиков, которые вместо того, чтобы поддерживать простой народ, на протяжении долгого времени отворачивались от него, «чтобы сосредоточиться на другой целевой группе со структурированным мышлением: ЛГБТ, иммигранты, богемная буржуазия...»<sup>40</sup>. Онфре говорит за это «спасибо» Миттерану, отказавшемуся от левых идей, социалистам, левым и правым времен Ширака и Саркози «за презрение к народу»<sup>41</sup>. «Спасибо Пьеру Берже, который открыто заявил, что бедным женщинам нужно сдать

---

40

Tremolet de Villers V. Michel Onfray : «Cette étrange perversion qui consiste à nourrir le monstre Le Pen qu'on prétend combattre». URL: <http://premium.lefigaro.fr/vox/politique/2017/04/23/31001-20170423ARTFIG00255-michel-onfray-rien-de-ce-qui-a-rendu-marine-le-pen-possible-n-a-ete-combattu.php> (дата обращения: 25.04.17)

41

Там же



свою матку в аренду богатым, желающим купить ребенка, и назвал это прогрессом»<sup>42</sup>.

Онфре также заявляет, что сейчас все эти люди демонизируют Ле Пен и делают вид, что ее ненавидят. Но в действительности этот вскормленный ими монстр весьма полезен, «чтобы президентом Республики всегда был кто-то из них, друг капитала...»<sup>43</sup>. То есть, любому кандидату, попавшему вместе с Ле Пен во второй тур, победа обеспечена, поэтому ее туда старательно продвигают.

Саму предвыборную кампанию философ называет жалкой и ничтожной, так как никакие по-настоящему важные вопросы на ней не поднимались. Он сравнивает ее с реалити-шоу, главной целью которого является служение «капиталу».

Еще одно интервью «Présidentielle : «Le climat ressemble aux heures les moins glorieuses de la Révolution française» («Президентские выборы: "Атмосфера напоминает наименее славные времена Великой французской революции») публикуется через 3 дня после первого тура. Французский социолог Жан-Пьер Ле Гофф сравнивает ситуацию в стране накануне выборов с периодом революции.

«Выступления Марин Ле Пен и Жан-Люка Меланшона представляются мне типичными для демагогической манеры, не говоря уж об их безответственных экономических предложениях и нацеленности на смену альянсов в пользу России Владимира Путина. Такие популистские речи еще больше вовлекают страну и Евросоюз в раздробленность и хаос».<sup>44</sup>

### *Визит Марин Ле Пен в Москву*

---

42  
Там же

43  
Там же

Материал «Marine Le Pen, liaisons secrètes à l'international» («Марин Ле Пен, тайные связи за рубежом») представляет собой расследование. Автор Венсан Нузий пишет, что Ле Пен тщательно готовилась к этому неожиданному визиту в Кремль, а ее помощник держал все в большом секрете, ожидая согласия Путина в течение целого года. «Она мечтала об этой фотографии! Принятая Владимиром Путиным в Кремле 24 марта, в присутствии российских телекамер, Марин Ле Пен получила зримое признание в Москве, о котором она мечтала, начиная с первых своих поездок в Россию в 2011 году».<sup>45</sup>

Перед выборами она пытается повысить значимость своей фигуры на политической арене, но ни в Лондоне, ни в Вашингтоне ее попытки не увенчались успехом. И несмотря на официальную поддержку «Брекзита», Ле Пен даже не пыталась встретиться с Терезой Мэй, считая эту инициативу обреченной на неудачу. В США она также не может рассчитывать на поддержку, и никаких общих знакомых с Трампом, о которых Марин Ле Пен заявляла, на самом деле нет. Соответственно, остается только Россия, где еще ее отец наладил отношения «с художником-монархистом Ильей Глазуновым, соучредителем российской Национал-большевистской партии Александром Дугиным, путинским олигархом Константином Малофеевым и ультранационалистом Владимиром Жириновским, бывшим сотрудником КГБ, который пригласил его к себе на свадьбу в 1996 году».<sup>46</sup>

44

Tremolet de Villers V. Présidentielle : «Le climat ressemble aux heures les moins glorieuses de la Révolution française» URL: <http://premium.lefigaro.fr/vox/politique/2017/04/25/31001-20170425ARTFIG00256-presidentielle-le-climat-ressemble-aux-heures-les-moins-glorieuses-de-la-revolution-francaise.php> (дата обращения: 25.04.17)

45

Nouzille V. Marine Le Pen, liaisons secrètes à l'international. URL: <http://premium.lefigaro.fr/elections/presidentielles/2017/04/14/35003-20170414ARTFIG00283-marine-lepen-liaisons-secretes-a-l-international.php> (дата обращения: 19.04.17)

46

Там же

Далее журналист связывает финансирование кампании Ле Пен и ее поддержку результатов референдума в Крыму в 2014 году. «4 апреля 2014 года Cotelec, микропартия, созданная Жан-Мари Ле Пенем, получила кредит в 2 млн евро от кипрской компании, контролируемой русскими. Затем 11 сентября того же года «Национальный фронт» напрямую получил кредит в размере 9 млн евро от «Первого чешско-российского банка», руководимого приближенными Кремля»<sup>47</sup>.

Автор также откровенно высказывает свою позицию по поводу возможности прихода Марин Ле Пен в Елисейский дворец: «Гипотеза о ее потенциальной победе 7 мая этого года вызывает все больший интерес у зарубежных СМИ и судороги у многих государственных канцелярий по всему миру, так как ее избрание способно расшатать весь континент. «Если она будет избрана, это будет означать конец Евросоюза и евро», - отмечает приближенный Марин Ле Пен».<sup>48</sup>

Продемонстрируем еще один материал «Vis-à-vis de la Russie, tout oppose Emmanuel Macron et Marine Le Pen» («В отношениях с Россией Эммануэль Макрон и Марин Ле Пен - полные противоположности») о связях лидера Национального фронта с Путиным, который не делает ничего, чтобы развеять эти предположения. Корреспондент Le Figaro в Москве Пьер Авриль пишет, что на отношениях с российским президентом Ле Пен пытается выстроить внешнюю политику Франции. «Движение «Вперед!» считает себя жертвой российских кибератак, в то время как «Национальный фронт» получил кредит в 9 млн евро от российского банка для финансирования своей кампании...»<sup>49</sup> Во время визита в Москву Ле Пен старательно выставляла себя напоказ в компании Путина и говорила о новом видении

---

47  
Там же

48  
Там же

многополярного мира и освобождении от «гегемонистских» претензий бывших американских администраций, до прихода Трампа.

Автор противопоставляет этому Макрона, который все время подчеркивает, что не является сторонником сближения с Россией. «Наконец, лидер движения «Вперед!» подтверждает свою «приверженность правам человека», тогда как Россию обвиняют в их регулярном нарушении. Напротив, Ле Пен оставляет эту проблематику в стороне, если не сказать игнорирует»<sup>50</sup>.

#### *Теледебаты перед вторым туром голосования*

В самом начале автор материала пишет, что во время дебатов Эммануэль Макрон пытался объяснить, а Марин Ле Пен - производить впечатление. Эту мысль подтверждает и название «Le Pen-Macron : «La candidate de l'indignation, le candidat des solutions» («Ле Пен – Макрон: «Кандидат негодования, кандидат решений»)). «Диалог глухих? Дебаты впустую?».<sup>51</sup> На самом деле оппоненты играли разные партии, направленные на разных избирателей.

По мнению автора, Ле Пен даже не потрудилась внести ясность и уточнение в свой «размытый проект»<sup>52</sup> о том, как снизить уровень безработицы, защитить страну от терроризма и восстановить границы.

---

49

Avril P. Vis-à-vis de la Russie, tout oppose Emmanuel Macron et Marine Le Pen. URL: <http://premium.lefigaro.fr/elections/presidentielles/2017/04/27/35003-20170427ARTFIG00095-vis-a-vis-de-la-russie-tout-oppose-emmanuel-macron-et-marine-le-pen.php> (дата обращения: 29.04.17)

50

Там же

51

Tabard G. Le Pen-Macron : «La candidate de l'indignation, le candidat des solutions». URL: <http://premium.lefigaro.fr/elections/presidentielles/2017/05/04/35003-20170504ARTFIG00004-le-pen-macron-la-candidate-de-l-indignation-le-candidat-des-solutions.php> (дата обращения: 05.05.17)

Вместо этого кандидат от Национального фронта предпочла гнев и возмущение. «Он сделал ставку на превосходство разума, она – на животную страсть»<sup>53</sup>. Макрон объяснял реформы, которые смогут изменить жизнь французов, Ле Пен лишь повторяла трудности, с которыми они сталкиваются ежедневно.

### *Итоги выборов*

После 2 тура выборов Le Figaro публикует аналитический материал «Éric Zemmour : «Le fiasco intégral de Marine Le Pen» («Эрик Земмур: «Полное фиаско Марин Ле Пен»»). Журналист высказывает свою точку зрения на ошибки, которые не позволили лидеру Национального фронта одержать победу. «Во время президентской кампании, все золото, к которому прикасалась Ле Пен, превращалось в свинец»<sup>54</sup>. Начав с такой фразы, автор отсылает читателя к легенде о царе Мидасе, который превращал в золото все, до чего касался. Только в случае с лидером ультраправых все наоборот.

В начале кампании опросы общественного мнения обещали ей 30% голосов, а вышел 21%. А второй тур должен был принести 40% и больше вместо итоговых 33%. И это было бы почетное поражение. Но состоялись теледебаты, которые способствовали конечному результату.

---

52

Там же

53

Там же

54

Zemmour E. Éric Zemmour: «Le fiasco intégral de Marine Le Pen». [Elec-tronic resource]. URL: <http://premium.lefigaro.fr/vox/politique/2017/05/11/31001-20170511ARTFIG00165-eric-zemmour-le-fiasco-integral-de-marine-lepen.php> (дата обращения: 12.05.17)

В течение многих лет образ Национального фронта и даже его название отражает наследие отца Ле Пен, его «одержимости»<sup>55</sup>. Это главная помеха на пути к прогрессу. Однако его иммиграционная программа помогла собрать электорат для дочери. «Но Марин Ле Пен хочет поговорить об экономике, Европе и евро».<sup>56</sup> Экономист Жак Сапир, выступающий против евро и Евросоюза, по словам журналиста, управляет мозгом Флориана Филиппо, который, в свою очередь, управляет Ле Пен. Автор называет эту компанию «адским трио»<sup>57</sup>. Сапир убедил своих новых друзей, что их идеи осуществимы.

Далее автор обвиняет Марин Ле Пен в недостаточной компетенции и агрессии как единственном козыре. «Когда кто-то некомпетентен в экономике (например, Миттеран), говорят о чем-то другом: истории, литературе, судьбе Франции, ее народе, ее величии. Но Марин Ле Пен не сделала этого. Тем не менее, у нее был шанс»<sup>58</sup>. Поэтому она и потеряла часть своего электората, и не набрала прогнозируемого процента голосов.

### *2.3 Анализ материалов Liberation (декабрь 2016 – май 2017гг.)*

Публикации были отобраны по тем же темам, что и в предыдущем параграфе.

#### *Финансовый скандал с фиктивными сотрудниками*

В материале «Assistants parlementaires européens : un rapport fragilise la défense de Marine Le Pen» («Марин Ле Пен: мнение о неясности дела о

---

55

Там же

56

Там же

57

Там же

58

Там же

сотрудниках») журналист Йаель Гусз (Yaël Goosz) в интервью с президентом Национального фронта высказывает свою точку зрения о финансовом скандале, разгоревшемся вокруг нее. Вначале он говорит о Европейском регламенте, в соответствии с которым сотрудники могут доказать свое пребывание в Брюсселе. «Нет счета за воду, никаких счетов за электричество»<sup>59</sup>. Ле Пен возражает, по ее словам, ее помощница Катрин Гризе давно все доказала. Есть подтверждение ее приходов в Парламент, а отсутствие счетов объяснила тем, что Гризе жила в доме у другого сотрудника Парламента.

Далее автор говорит о стенограмме из Европейского отделения по борьбе с мошенничеством. Согласно документу, Гризе оправдывала свое небольшое число зарегистрированных входов в Парламент с 1 октября по 31 декабря 2014 года тем, что заходила через парковку. Она не только не подтвердила заявление Ле Пен, а попыталась объяснить обратное. Автор называет это оправдание сомнительным, потому что даже при входе через парковку все фиксируется.

### *Визит Ле Пен в Москву*

После встречи с Владимиром Путиным публикуется «Love story» («Любовная история»). Именно такое название рубрики подобрали сотрудники Liberation для освещения официальной встречи двух политиков. С 9 часов утра журналисты боролись за лучшие места на пресс-конференции, но уже в 12 все закончилось, и Марин Ле Пен покинула Думу. «Остальная часть программы – это тайна»<sup>60</sup>. Оставшуюся часть дня лидер НФ проводит в официальной резиденции российского президента.

---

59

Assistants parlementaires européens : un rapport fragilise la defense de Marine Le Pen. URL: [http://www.liberation.fr/france/2017/02/16/assistants-parlementaires-europeens-un-rapport-fragilise-la-defense-de-marine-le-pen\\_1549002](http://www.liberation.fr/france/2017/02/16/assistants-parlementaires-europeens-un-rapport-fragilise-la-defense-de-marine-le-pen_1549002) (дата обращения: 01.05.17)

По словам автора, Путин, пытаясь скрыть «влияние на будущие события»<sup>61</sup>, выставляет эту встречу исключительно как переговоры с представителем развивающейся политической силы и не более того. Также Ле Пен выставляет напоказ свои привилегированные отношения с Россией. И возможно, благодаря им она сможет получить еще один кредит для своей партии. Хотя вице-президент Национального фронта отрицает это: «Никакого финансирования, исходящего из российского банка, это точно на 100%».<sup>62</sup>

В материале от 5 мая «Une propagande venue de Moscou» («Пропаганда, пришедшая из Москвы») автор Жером Лефиллятр рассуждает о двух российских СМИ, Russia Today France и Sputnik, которые «являются орудиями пропаганды и служат путинской информационной войне <...> Контент, публикуемый этими российскими СМИ, часто является искаженным и пристрастным».<sup>63</sup> Они выступают против Макрона и выбирают лагерь Ле Пен, которая, по словам автора, открыто выражает свою прокремлевскую позицию и даже удостоилась интервью после встречи с Путиным.

### *Первый тур голосования*

За несколько дней до проведения первого тура 6 зарубежных корреспондентов Liberation пишут о восприятии президентской гонки в разных странах мира в материале «Vue de l'étranger, une campagne «bizarre» et

---

60

Albertini D., Bouchea E. Moscou, Le Pen s'affiche avec Poutine et vante sa «nouvelle vision» du monde. URL: [https://oeilsurlefront.liberation.fr/actualites/2017/03/24/a-moscou-le-pen-s-affiche-avec-poutine-et-vante-sa-nouvelle-vision-du-monde\\_1558104](https://oeilsurlefront.liberation.fr/actualites/2017/03/24/a-moscou-le-pen-s-affiche-avec-poutine-et-vante-sa-nouvelle-vision-du-monde_1558104) (дата обращения: 01.05.17)

61

Там же

62

Там же

63

Lefilliâtre J. Une propagande venue de Moscou. URL: [http://www.liberation.fr/elections-presidentielle-legislatives-2017/2017/05/04/une-propagande-venue-de-moscou\\_1567383](http://www.liberation.fr/elections-presidentielle-legislatives-2017/2017/05/04/une-propagande-venue-de-moscou_1567383) (дата обращения: 06.06.17)



polarisée» («Зарубежный взгляд: странная и поляризованная президентская кампания»). В Великобритании СМИ пишут об идее евроскептицизма во Франции и ожидают «Фрекзита». В США после принятия первых месяцев президентства Трампа взгляд сфокусирован на кандидатуре Марин Ле Пен. В Германии все поддерживают Макрона, который «воплощает в себе некоторые черты правящей коалиции Германии - ХДС и СДПГ, воспринимающаяся гарантом политической стабильности перед лицом подъема популизма».<sup>64</sup> Италия не проявляет особого энтузиазма в отношении кандидатов, а в Испании строят прогнозы. А в России, несмотря на обещания Путина не вмешиваться в выборы, только Ле Пен принимают в Кремле. И именно ей отдают предпочтение государственные СМИ. «Марин Ле Пен выступает против НАТО, против ЕС, против мигрантов, против санкций, за Крым и за Путина, к тому же она националистка и популистка. Чего же еще надо народу?»<sup>65</sup> Хотя, по словам автора, обычный россиянин вряд ли назовет основных кандидатов и отличия их программ.

### *Теледебаты перед вторым туром*

За день до проведения второго тура голосования в Liberation появляется материал «Au FN, mensonges et insinuations comme dernières armes» («Для НФ ложь и инсинуация как современное оружие»). После проигрыша на дебатах, как пишет журналист, Марин Ле Пен решила воспользоваться иными методами для ослабления позиций своего оппонента. А именно, ложными и бездоказательными обвинениями. Например, она упомянула об оффшорных счетах на Багамах. «Если бы у меня были бы доказательства, я бы подтвердила это еще вчера. <...> Я задала вопрос господину Макрону. Или

---

64

Jozsef E., Versieux N., Gomez F., Delesalle-Stolper S., Dorman V., Autran F. Vue de l'étranger, une campagne «bizarre» et polarisée. URL: [http://www.liberation.fr/planete/2017/04/20/vue-de-l-etranger-une-campagne-bizarre-et-polarisee\\_1564154](http://www.liberation.fr/planete/2017/04/20/vue-de-l-etranger-une-campagne-bizarre-et-polarisee_1564154) (дата обращения: 23.04.17)

65

Там же

мы больше не вправе задавать ему вопросы?»<sup>66</sup> - объявила Ле Пен на следующий день.

После этого состоялся визит Ле Пен в Реймс, где ее освистали противники Национального фронта во время посещения собора. Менеджер кампании Давид Рашлин и вице-президент партии Флориан Филлипо опубликовали сообщения якобы от местного отделения движения «Вперед», предназначенное его сторонникам. В нем предлагалось приходить с друзьями, освистывать, толкать и, в целом, разрушать ее образ, возвращая ему дьявольские черты. Впоследствии эти твиты были признаны фальшивыми.

Материал «Avec Le Pen, l'impossible débat» («С Ле Пен дебаты невозможны») выходит 4 мая, после проведения дебатов перед вторым туром голосования. В нем описываются постоянные агрессивные нападки в сторону Макрона, которого Ле Пен упрекает в защите частных интересов вместо общественных. По ее словам, он является банкиром, философией которого является лишь покупка и продажа, а также представляет исламистское движение. Автор материала пишет, что зачастую обвинения являются необоснованными. А некоторые, например, поддержка Макроном суррогатного материнства (также с целью получения прибыли), даже ошибочными<sup>67</sup>.

Лидер «Вперед!» остается спокойным и уравновешенным, «столкнувшись с противником, об импульсивности которого он знает, и чье

---

66

Albertini D. Au FN, mensonges et insinuations comme dernières armes. URL: [http://www.liberation.fr/france/2017/05/06/au-fn-mensonges-et-insinuations-comme-dernieres-armes\\_1567726](http://www.liberation.fr/france/2017/05/06/au-fn-mensonges-et-insinuations-comme-dernieres-armes_1567726) (дата обращения 07.05.17)

67

Raulin N. Avec Le Pen, l'impossible débat. URL: [http://www.liberation.fr/elections-presidentielle-legislatives-2017/2017/05/04/avec-le-pen-l-impossible-debat\\_1567131](http://www.liberation.fr/elections-presidentielle-legislatives-2017/2017/05/04/avec-le-pen-l-impossible-debat_1567131) (дата обращения 05.05.17)

хамство недавно осудил».<sup>68</sup> Затем Макрон переходит в наступление, затрагивая вопрос с отменой евро и связи Ле Пен с Путиным. И в заключении, автор приводит «странную реплику: «Хорошо, хорошо, хорошо, хорошо. Я надеюсь, что мы не узнаем, что у вас есть секретный счет на Багамах»<sup>69</sup>. Это бездоказательное обвинение, по мнению журналиста, только подтверждает крушение лидера ультраправых.

### *Итоги выборов*

Материал «Immigré, j'ai peur de Marine Le Pen car si elle est élue présidente, nous serons expulsés» («Иммигрант: «Я боюсь Марин Ле Пен. Если она была бы избрана, мы были бы изгнаны») представляет собой интервью с семью людьми. Их непосредственно коснулись бы обещания Марин Ле Пен в случае ее избрания на пост президента страны. Ее кампания была сосредоточена на вопросе иммиграции, в том числе звучала тема налогообложения на иностранных рабочих.

«Я боюсь, что если Марин Ле Пен пришла бы к власти, у меня не было бы иного выбора, кроме как покинуть Францию на ближайшие пять лет», - говорит Мамаду Диа, 75ти летний иммигрант, проживший во Франции 40 лет»<sup>70</sup>. Далее высказывается школьная преподавательница Жюли о том, что даже среди детей 6-9 классов ведутся разговоры о Ле Пен, которая «не любит арабов».<sup>71</sup> Студент парижского университета Абду Карим чувствует себя

---

68  
Там же

69  
Там же

70  
Niang K. Immigré, j'ai peur de Marine Le Pen car si elle est élue présidente, nous serons expulsés. [Electronic resource]. URL: <http://www.bondyblog.fr/201705071148/oui-jai-peur-de-marine-le-pen-car-si-elle-est-eeue-presidente-nous-serons-expulses/#.WSBhdNrSHsZ> (дата обращения: 16.05.17)

71  
Там же

оскорбленным, слыша обвинения о том, что во всех проблемах Франции виноваты иммигранты. Он обвиняет Ле Пен в расизме. «Я наблюдал за всей кампанией, дебатами, встречами и, честно говоря, я боюсь этой женщины!»<sup>72</sup> - мнение еще одного студента, интересующегося политикой и обладающего видом на жительство во Франции. Все его близкие молятся о том, чтобы Ле Пен не пришла к власти. И только последний интервьюируемый адвокат из Сенегала, живущий в стране с 2002 года, Массамба Ндиайе не согласен с остальными. С 2015 года он находится в статусе безработного и не может найти работу, соответствующую своей квалификации.

#### *2.4 Сравнительный анализ публикаций Le Figaro и Liberation*

Мы рассмотрели материалы, посвященные отобранным ключевым событиям предвыборной кампании Марин Ле Пен. Это позволило нам выявить некоторые особенности. Для их отражения, необходимо будет разделить их на четыре раздела, как мы уже делали в предыдущих параграфах.

##### *Финансовый скандал*

Во-первых, журналисты Le Figaro угрозы кандидата в президенты Марин Ле Пен в адрес чиновников. В результате, для читателя она может быть воспринята как политик, несущий для кого-то опасность. Также в названии материала присутствуют два глагола «наступает» и «угрожает», которые нельзя назвать нейтральными.

Во-вторых, бывший сотрудник партии обвиняет Ле Пен во лжи и махинациях. Их он представляет как сложившуюся систему, по которой функционирует вся партия уже долгое время.

---

72

Там же

В материале Liberation журналист сравнивает оправдания Марин Ле Пен и показания ее помощницы Катрин Гризе. Сопоставляя их, читатель приходит к выводу, что эти версии противоречат друг другу, и лидер Национального фронта лжет. В этом случае публикации Le Figaro и Liberation построены по схожему принципу: обвинения в адрес Ле Пен и документальное доказательство ее лжи.

### *Визит Ле Пен в Москву*

Первый материал, рассмотренный в Le Figaro, посвященный этой теме, «Марин Ле Пен, тайные связи за рубежом» построен в форме журналистского расследования и подается как некоторое разоблачение. Во-первых, официальный визит предстает перед читателем как некая засекреченная операция, готовившаяся в течение целого года. Даже фотография с российским лидером выставляется как объект желания Ле Пен на протяжении многих лет. Во-вторых, Россия, по мнению журналистов, является последним шансом для лидера ультраправых, потому что в других крупных странах ее никто не поддерживает. Также мы можем наблюдать выстроенную авторами связь между пророссийскими настроениями Ле Пен и ее материальной зависимостью. В материале четко прослеживается позиция автора, и ни о какой беспристрастности рассуждать нельзя. И в поддержку этой позиции он даже представляет мнение эксперта, сравнивающего приход к власти Марин Ле Пен с концом Евросоюза.

Во втором материале «В отношениях с Россией Эммануэль Макрон и Марин Ле Пен – полные противоположности» автор также пишет о финансовой поддержке со стороны Путина. Но также он противопоставляет подобному отношению Макрона, противника и даже жертву России, которую журналист ассоциирует с регулярным нарушением прав человека.

Liberation, называющая встречу двух политиков «Любовной историей», в этом вопросе солидарна с Le Figaro. Здесь опять можно увидеть сравнение

это событие с тайной. Как пишет автор, эта встреча на самом деле нужна Владимиру Путину для оказания влияния на будущие события. Также можно увидеть преследуемую Ле Пен материальную выгоду от отношений с Россией, которые она выставляет напоказ.

### *Первый тур голосования*

В материалах Le Figaro мы отобрали несколько интервью с экспертами, философом Мишелем Онфре и социологом Жан-Пьером Ле Гофф. В первом присутствует эмоционально окрашенная лексика. Например, Онфре сравнивает Ле Пен с монстром, которого все подкармливают вместо того, чтобы бороться. Философ также говорит, что политики и «друзья капитала» воспринимают лидера Национального фронта как некий инструмент, гарантирующий победу ее сопернику. Они сами продвигают ее во второй тур, организовывая «жалкую» и «ничтожную» кампанию.

Второй эксперт повторяет идею связи Ле Пен с Путиным, которая прослеживается во многих материалах. Он также высказывает оценочные суждения, называя предложения кандидата в президенты, безответственными и способными привести к хаосу.

Журналисты Liberation в подборке материалов «Зарубежный взгляд: странная и поляризованная кампания» оценивают отношение к выборам в крупных странах. Все Великобритании, США, Германии, Испании и Италии люди либо не слишком заинтересованы, либо поддерживают Макрона, который воплощает собой политическую стабильность. В очередной раз внимание направлено на Россию, где ценятся настроения против НАТО, ЕС, санкций и поддержка присоединения Крыма.

### *Теледебаты перед вторым туром*

В материалах Le Figaro, посвященных итогам дебатов, Марин Ле Пен предстает перед читателями как политик, который на самом деле не сможет

сделать для народа ничего. Очень много обещаний и очень мало объяснений, как воплотить их в жизнь. Она лишь пытается создать впечатление, по словам автора, в отличие от своего оппонента, предлагающего реальные решения.

Журналисты Liberation пошли еще дальше и стали обвинять Марин Ле Пен во лжи с целью ослабления позиций Макрона. Ее заявления названы «ложными и бездоказательными». Кроме того, лидер ультраправых идет на подделку доказательств, для того чтобы оправдать действия противников Национального фронта.

Также здесь ставится акцент на бездоказательные обвинения и, конечно, на связи с Путиным. Журналисты подтверждают свои мысли цитатами, вырванными из контекста. Несмотря на то, что оба оппонента совершают взаимные нападки, позиция автора очевидна: виновата в этом Ле Пен. И название одной из статей на эту тему «С Ле Пен дебаты невозможны» это подтверждает. И в заключении журналист приводит «странную реплику», которой подтверждает свое заявление о крушении ультраправых.

### *Итоги выборов*

В материале Le Figaro фигурирует французский экономист Жак Сапир, которого, как и Ле Пен обвиняют в пророссийских взглядах. «При дворе российского лидера, который мечтает о развале Европы, Сапир развернул яростную борьбу против Европейского Союза и евро»<sup>73</sup>, - так пишет о нем авторитетная французская газета Le Monde. В итоге, создается впечатление, что Ле Пен является марионеткой, решениями которой легко управлять. Также автор называет лидера НФ «некомпетентной». А слишком агрессивная

---

73

Vacqué R. Jacques Sapir, premier du « non ». [Electronic resource]. URL: [http://www.lemonde.fr/politique/article/2017/04/11/jacques-sapir-premier-du-non\\_5109353\\_823448.html#GRzMERyJpSP3vT75.99](http://www.lemonde.fr/politique/article/2017/04/11/jacques-sapir-premier-du-non_5109353_823448.html#GRzMERyJpSP3vT75.99) (дата обращения 11.05.17)

тактика на теледебатах, по его мнению, привела к снижению процента избирателей.

В материале Liberation мы видим потенциальных жертв программы Ле Пен, иммигрантов, некоторые из которых имеют вид на жительство или даже прописку, являясь такими же гражданами Франции, как и родившиеся в ней. Все они боялись появления лидера Национального фронта во главе государства. Автор акцентирует внимание на том, что даже детей волнует этот вопрос. То есть читатель видит потенциально разрушенные жизни и судьбы простых людей, которые зарабатывают деньги для своих семей. А ведь именно права простых граждан отстаивает Ле Пен. В очередной раз оценка программы Ле Пен оценена негативно и даже сравнивается с расизмом.

## ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Во Франции состоялись выборы президента, которые привели лидера движения «Вперед!» Эммануэля Макрона на пост главы государства. Известный франковед Ю. Рубинский отмечал, что «с учетом итогов местных выборов 2013-2015 гг. самым вероятным сценарием будущих президентских выборов в мае 2017 года является опережение лидером НФ остальных кандидатов в первом туре и выход ее во второй. Главная интрига заключается



в том, кто будет ее противником и, скорее всего, победителем»<sup>74</sup>. Его прогнозы оправдались.

Как и в предыдущую президентскую кампанию, Марин Ле Пен делала акцент на поддержку простого народа, о проблемах которого постоянно высказывалась. Но помимо этого в программе присутствовали радикальные предложения, против которых высказывались ее оппоненты: отказ от евро, выход из Евросоюза. В итоге, за лидера Национального фронта проголосовали почти 11 миллионов жителей Франции.

Несмотря на изменение радикального имиджа партии, она все еще остается ультраправой. И такой подъем националистического движения не может не вызвать интерес, особенно на фоне последних мировых событий (теракты, неограниченный поток мигрантов). Не так давно прошел судебный процесс над Марин Ле Пен в связи с ее выступлением в 2010 году, в котором она сравнила зрелище молящихся на улице мусульман с нацистской оккупацией Парижа. Ле Пен обвинялась в подстрекательстве к дискриминации, насилию и преследованию группы людей по религиозному признаку.

Предвыборная гонка сопровождалась скандалами и провокациями. Все основные кандидаты фигурировали в подобных делах. Это вызвало огромный ажиотаж в СМИ. Французские газеты Le Figaro и Liberation принимали активное участие в освещении предвыборной кампании кандидата от Национального фронта Марин Ле Пен на протяжении всей президентской гонки. Нами было подробно проанализировано 30 публикаций (всего было отобрано около 300), посвященных этой теме.

Проанализировав материалы Le Figaro и Liberation, двух газет с разной политической направленностью, можно проследить некоторые особенности и

---

74

Рубинский Ю. Аналитическая записка №3, 2016 (№33) Франция на перепутье

закономерности. Традиционно Le Figaro поддерживала правые политические силы, а Liberation – левые. Но, несмотря на исторически сложившиеся противоречия, в отношении кандидатуры Марин Ле Пен их позиции сошлись.

Изначально были отобраны ключевые события: финансовый скандал, официальный визит в Россию, теледебаты перед вторым туром и итоги первого и второго тура голосования.

Первый вывод, который мы можем сделать, заключается в том, что обе газеты в рассмотренных материалах выставляют кандидатуру Марин Ле Пен перед потенциальными избирателями в невыгодном свете. Читая эти тексты, мы видим Марин Ле Пен в качестве несостоятельного кандидата с очень большой, сложной, но неосуществимой программой. Авторы также часто пишут о пророссийской позиции, которая в случае избрания Ле Пен будет отражаться во внешней политике страны. Зависимая от финансовой поддержки России, она непременно будет действовать в ее интересах.

Также можно заметить, что некоторые конфликтные ситуации представлены однобоко и нет баланса между разными сторонами. Во всех рассмотренных текстах всегда прослеживается авторская позиция. Зачастую противопоставляя фигуры Макрона и Ле Пен, автор открыто занимает позицию первого, всегда выигрывающего на фоне лидера ультраправых. Можно также увидеть эмоционально окрашенную лексику, например, «монстр», «тайные связи», «приближенные Кремля», «адское трио», «дьяволизация», «жалкая и ничтожная кампания», «друзья капитала».

Проведенное исследование позволило автору составить комплексное представление о материалах двух авторитетных газет Франции и подтвердить гипотезу, которая состояла в том, что, несмотря на разную политическую направленность, они обе не поддерживали кандидатуру лидера ультраправой партии Марин Ле Пен. Так как СМИ способны управлять общественным

мнением, можно предположить, что они могли повлиять на итоги голосования.

Президентская предвыборная кампания закончилась, и с политической арены сошел Франсуа Олланд, президент с крайне низким рейтингом. «Печальный итог пустого и несостоявшегося пятилетнего срока: под давлением Манюэля Вальса и совершенно очевидной личной и политической катастрофы беспрецедентный случай для V Республики»<sup>75</sup>. Но Францию еще ожидают парламентские выборы 11 и 18 июня, играющие не меньшее значение в политической ситуации в стране. Кроме того, премьер-министром был назначен Эдуард Филипп из партии «Республиканцев». Во время предвыборной гонки он работал в команде Фийона. «На старте президентской кампании кандидат – республиканец Франсуа Фийон был едва ли не самым сильным соперником господина Макрона»<sup>76</sup>. Как сами выборы, так и их итоги выглядят довольно неоднозначно.

## БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ СПИСОК

1. Анিকেев В. Е. История французской прессы (1830-1945). [Электронный ресурс]. URL: <http://evartist.narod.ru/text19/036.htm> (дата обращения: 01.05.16)

---

75

Brézet A. Éditorial: «Le président qui ne l'était pas». [Electronic resource]. URL: <http://premium.lefigaro.fr/vox/politique/2016/12/02/31001-20161202ARTFIG00001-editorial-le-president-qui-ne-l-etait-pas.php> (дата обращения: 01.01.17)

76

Тарханов А. [Электронный ресурс]. URL: <https://www.kommersant.ru/doc/3297742> (дата обращения: 16.05.17)

2. Арзаканян М. Ц. Политическая история Франции. – М. : Высш. шк., 2003.
3. Выборы в новом медийном пространстве (2011-2013гг.). – М.: Факультет журналистики МГУ, 2014.
4. Гашков И. Во время дебатов Ле Пен обогнала Макрона в соцсетях, но уступила по опросам. [Электронный ресурс]. URL: <https://ria.ru/world/20170504/1493628003.html> (дата обращения: 05.05.17)
5. Дебаты Макрона и Ле Пен. [Электронный ресурс]. URL: <http://inosmi.ru/politic/20170506/239300224.html> (дата обращения: 05.05.17)
6. Дебаты Эмманюэля Макрона и Марин Ле Пен — хроника. [Электронный ресурс]. URL: <http://ru.rfi.fr/frantsiya/20170503-debaty-emmanyuelya-makrona-i-marin-le-pen-onlain> (дата обращения: 05.05.17)
7. Европейский парламент лишил Марин Ле Пен неприкосновенности. [Электронный ресурс]. URL: <http://www.rbc.ru/politics/02/03/2017/58b7f87f9a7947451c8fd400> (дата обращения: 04.03.17)
8. Захарова М. В. Французские ежедневные газеты в 2009 г.: вызовы, стратегии, перспективы. [Электронный ресурс]. URL: <http://www.mediascope.ru/?q=node/857> (дата обращения: 01.11.16)
9. Захарова М. В. Пресса Франции в 2010 году: особенности рыночных стратегий. [Электронный ресурс]. URL: <http://mediascope.ru/node/1121> (дата обращения: 01.09.16)
10. Ле Пен уходит в отрыв. [Электронный ресурс]. URL: <http://expert.ru/2017/02/2/le-pen-uhodit-v-otryiv/> (дата обращения: 02.02.17)

11. Марин Ле Пен подтвердила признание Крыма частью России. [Электронный ресурс]. URL: <http://www.vesti.ru/doc.html?id=2843641> (дата обращения: 03.03.17)
12. Обичкина Е. О. Внешняя политика Франции от де Голля до Саркози (1940–2012). – М. : Аспект Пресс, 2012
13. Прутцков Г.В. История зарубежной журналистики 1800-1929.- М.: Аспект Пресс, 2012
14. Райбман Н. Дочь основателя «Национального фронта» Марин Ле Пен пошла против отца. [Электронный ресурс]. URL: <http://www.vedomosti.ru/politics/articles/2015/04/08/doch-osnovatelya-natsionalnogo-fronta-marin-le-pen-poshla-protiv-ottsa> (дата обращения: 01.04.17)
15. Рубинский Ю. Аналитическая записка №3, 2016 (№33) Франция на перепутье. [Электронный ресурс]. URL: <http://instituteofeurope.ru/images/uploads/analitika/an33.pdf> (дата обращения: 01.12.17)
16. Скофилд Х. Макрон и Ле Пен в прямом эфире: бездарные дебаты, но стоящее зрелище. [Электронный ресурс]. URL: <http://www.bbc.com/russian/features-39802612> (дата обращения: 05.05.17)
17. Смирнов Е. Периодическая печать во Франции. [Электронный ресурс]. URL: [http://evartist.narod.ru/text2/34\\_7.htm](http://evartist.narod.ru/text2/34_7.htm) (дата обращения: 01.05.16)
18. Тарханов А. Премьер-министром Франции стал «настоящий центрист». [Электронный ресурс]. URL: <https://www.kommersant.ru/doc/3297742> (дата обращения: 16.05.17)
19. Трунина А. МВД Франции огласило результаты президентских выборов. [Электронный ресурс]. URL:

- <http://www.rbc.ru/politics/08/05/2017/590fb8e09a7947351c84ee6d> (дата обращения: 08.05.17)
20. Шарончикова Л. В. Концентрация СМИ "по-французски". [Электронный ресурс]. URL: <http://www.mediascope.ru/node/120> (дата обращения: 01.11.16)
21. Шарончикова Л.В. Проблематика СМИ. [Электронный ресурс]. URL: <http://mediascope.ru/node/328> (дата обращения 01.01.17)
22. Шарончикова Л.В. Пресса Франции в меняющемся мире (1944-2004). – М.: РИЦ ИСПИ РАН, 2006
23. Шарончикова Л.В. Франция: пресса в 2006 г. [Электронный ресурс]. URL: <http://www.mediascope.ru/en/франция-пресса-в-2006-г> (дата обращения: 25.11.17)
24. Шереметьева П. Р. Зарождение и становление профессии журналиста во Франции (XVII–XIX вв.). [Электронный ресурс]. URL: <http://www.mediascope.ru/?q=node/1515> (дата обращения: 01.05.16)
- Иностранные источники:
25. Albertini D., Bouche E. A Moscou, Le Pen s'affiche avec Poutine et vante sa «nouvelle vision» du monde. [Electronic resource]. URL: [https://oeilsurlefront.liberation.fr/actualites/2017/03/24/a-moscou-le-pen-s-affiche-avec-poutine-et-vante-sa-nouvelle-vision-du-monde\\_1558104](https://oeilsurlefront.liberation.fr/actualites/2017/03/24/a-moscou-le-pen-s-affiche-avec-poutine-et-vante-sa-nouvelle-vision-du-monde_1558104) (дата обращения: 01.05.17)
26. Albertini D. Diffusion d'images violentes : le Parlement européen lève l'immunité de Marine Le Pen. [Electronic resource]. URL: [https://oeilsurlefront.liberation.fr/actualites/2017/03/01/diffusion-d-images-violentes-le-parlement-europeen-leve-l-immunite-de-marine-le-pen\\_1553912](https://oeilsurlefront.liberation.fr/actualites/2017/03/01/diffusion-d-images-violentes-le-parlement-europeen-leve-l-immunite-de-marine-le-pen_1553912) (дата обращения: 02.03.17)

27. Assistants parlementaires européens : un rapport fragilise la défense de Marine Le Pen. [Electronic resource]. URL: [http://www.liberation.fr/france/2017/02/16/assistants-parlementaires-europeens-un-rapport-fragilise-la-defense-de-marine-le-pen\\_1549002](http://www.liberation.fr/france/2017/02/16/assistants-parlementaires-europeens-un-rapport-fragilise-la-defense-de-marine-le-pen_1549002) (дата обращения: 01.05.17)
28. Albertini D. Au FN, mensonges et insinuations comme dernières armes. [Electronic resource]. URL: [http://www.liberation.fr/france/2017/05/06/au-fn-mensonges-et-insinuations-comme-dernieres-armes\\_1567726](http://www.liberation.fr/france/2017/05/06/au-fn-mensonges-et-insinuations-comme-dernieres-armes_1567726) (дата обращения 07.05.17)
29. Vacqué R. Jacques Sapir, premier du « non ». [Electronic resource]. URL: [http://www.lemonde.fr/politique/article/2017/04/11/jacques-sapir-premier-du-non\\_5109353\\_823448.html#GRzMERyJpSP3vT75.99](http://www.lemonde.fr/politique/article/2017/04/11/jacques-sapir-premier-du-non_5109353_823448.html#GRzMERyJpSP3vT75.99) (дата обращения 11.05.17)
30. Boichot L. Les quatre erreurs de campagne de Marine Le Pen, selon l'ex-frontiste Bruno Mégret. [Electronic resource]. URL: <http://premium.lefigaro.fr/elections/presidentielles/2017/05/12/35003-20170512ARTFIG00295-les-quatre-erreurs-de-campagne-de-marine-le-pen-selon-l-ex-frontiste-bruno-megret.php> (дата обращения:12.05.17)
31. Bourmaud F., Galiero E., Wesfreid M. Macron-Le Pen : les secrets de leur préparation au grand débat. [Electronic resource]. URL: <http://premium.lefigaro.fr/elections/presidentielles/2017/05/02/35003-20170502ARTFIG00291-macron-le-pen-les-secrets-de-leur-preparation-au-grand-debat.php> (дата обращения: 01.03.17)
32. Bouchet-Petersen J. Près de 11 millions de voix pour Le Pen, ce n'est pas un detail. [Electronic resource]. URL: <http://www.liberation.fr/elections->

- [presidentielle-legislatives-2017/2017/05/07/pres-de-11-millions-de-voix-pour-le-pen-ce-n-est-pas-un-detail\\_1567893](http://www.lefigaro.fr/elections/presidentielles/2017/05/07/pres-de-11-millions-de-voix-pour-le-pen-ce-n-est-pas-un-detail_1567893) (дата обращения: 08.05.17)
33. Brézet A. Éditorial: «Le président qui ne l'était pas». [Electronic resource]. URL: <http://premium.lefigaro.fr/voix/politique/2016/12/02/31001-20161202ARTFIG00001-editorial-le-president-qui-ne-l-etait-pas.php> (дата обращения: 01.01.17)
34. Delmas A., Hullot-Guiot K. Débat : les candidats sur le ring après des semaines de tacles. [Electronic resource]. URL: [http://www.liberation.fr/elections-presidentielle-legislatives-2017/2017/03/20/debat-les-candidats-sur-le-ring-apres-des-semaines-de-tacles\\_1557044](http://www.liberation.fr/elections-presidentielle-legislatives-2017/2017/03/20/debat-les-candidats-sur-le-ring-apres-des-semaines-de-tacles_1557044) (дата обращения 09.05.17)
35. Douroux P. Il y a urgence à réintégrer dans le jeu républicain les 10,6 millions d'électeurs FN. [Electronic resource]. URL: [http://www.liberation.fr/debats/2017/05/10/il-y-a-urgence-a-reintegrer-dans-le-jeu-republicain-les-106-millions-d-electeurs-fn\\_1568612](http://www.liberation.fr/debats/2017/05/10/il-y-a-urgence-a-reintegrer-dans-le-jeu-republicain-les-106-millions-d-electeurs-fn_1568612) (дата обращения: 11.05.17)
36. Jozsef E., Versieux N., Gomez F., Delesalle-Stolper S., Dorman V., Autran F. Vue de l'étranger, une campagne «bizarre» et polarisée. [Electronic resource]. URL: [http://www.liberation.fr/planete/2017/04/20/vue-de-l-etranger-une-campagne-bizarre-et-polarisee\\_1564154](http://www.liberation.fr/planete/2017/04/20/vue-de-l-etranger-une-campagne-bizarre-et-polarisee_1564154) (дата обращения: 23.04.17)
37. Lefilliâtre J. Vis-à-vis de la Russie, tout oppose Emmanuel Macron et Marine Le Pen. [Electronic resource]. URL: <http://premium.lefigaro.fr/elections/presidentielles/2017/04/27/35003-20170427ARTFIG00095-vis-a-vis-de-la-russie-tout-oppose-emmanuel-macron-et-marine-le-pen.php> (дата обращения: 29.04.17)



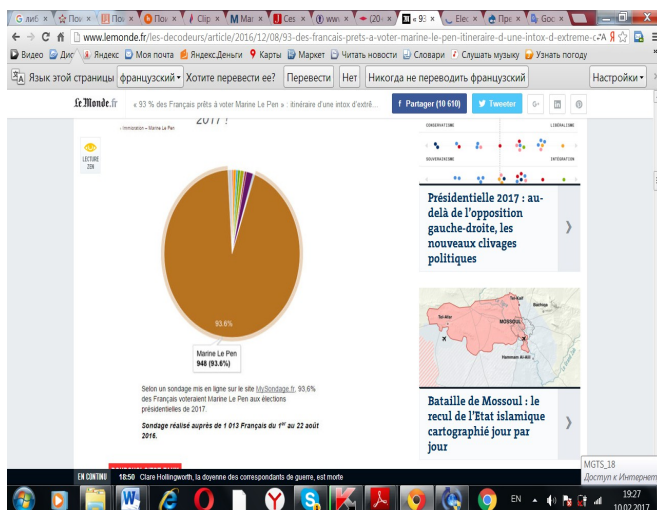
38. Le Pen R. Mon nom est Le Pen. [Electronic resource]. URL:  
[http://www.liberation.fr/debats/2017/05/08/mon-nom-est-le-pen\\_1568076](http://www.liberation.fr/debats/2017/05/08/mon-nom-est-le-pen_1568076)  
(дата обращения:10.05.17)
39. Marine Le Pen convoquée par les juges dans l'affaire des assistants parlementaires. [Electronic resource]. URL:  
<http://premium.lefigaro.fr/elections/presidentielles/2017/03/03/35003-20170303ARTFIG00336-marine-le-pen-convoquee-par-les-juges-dans-l-affaire-des-assistants-parlementaires.php> (дата обращения: 10.04.17)
40. Marc de Boni Le front des affaires s'épaissit, Marine Le Pen menace. [Electronic resource]. URL:  
<http://premium.lefigaro.fr/elections/presidentielles/2017/02/27/35003-20170227ARTFIG00227-le-front-des-affaires-s-epaissit-marine-le-pen-menace.php> (дата обращения: 01.03.17)
41. Niang K. Immigré, j'ai peur de Marine Le Pen car si elle est élue présidente, nous serons expulsés. [Electronic resource]. URL:  
<http://www.bondyblog.fr/201705071148/oui-jai-peur-de-marine-le-pen-car-si-elle-est-elue-presidente-nous-serons-expulses/#.WSBhdNrSHsZ> (дата обращения: 16.05.17)
42. Nouzille V. Marine Le Pen, liaisons secrètes à l'international. [Electronic resource]. URL:  
<http://premium.lefigaro.fr/elections/presidentielles/2017/04/14/35003-20170414ARTFIG00283-marine-lepen-liaisons-secretes-a-l-international.php> (дата обращения: 19.04.17)
43. Raulin N. Avec Le Pen, l'impossible débat. [Electronic resource]. URL:  
[http://www.liberation.fr/elections-presidentielle-legislatives-2017/2017/05/04/avec-le-pen-l-impossible-debat\\_1567131](http://www.liberation.fr/elections-presidentielle-legislatives-2017/2017/05/04/avec-le-pen-l-impossible-debat_1567131) (дата обращения 05.05.17)

44. Sénécat A. « 93 % des Français prêts à voter Marine Le Pen»: itinéraire d'une intox d'extrême droite. [Electronic resource]. URL: [http://www.lemonde.fr/les-decodeurs/article/2016/12/08/93-des-francais-prets-a-voter-marine-le-pen-itineraire-d-une-intox-d-extreme-droite\\_5045773\\_4355770.html?xtmc=prets a voter marine&xtcr=1](http://www.lemonde.fr/les-decodeurs/article/2016/12/08/93-des-francais-prets-a-voter-marine-le-pen-itineraire-d-une-intox-d-extreme-droite_5045773_4355770.html?xtmc=prets+a+voter+marine&xtcr=1) (дата обращения: 12.12.16)
45. Tremolet de Villers V. Michel Onfray : «Cette étrange perversion qui consiste à nourrir le monstre Le Pen qu'on prétend combattre». [Electronic resource]. URL: <http://premium.lefigaro.fr/vox/politique/2017/04/23/31001-20170423ARTFIG00255-michel-onfray-rien-de-ce-qui-a-rendu-marine-le-pen-possible-n-a-ete-combattu.php> (дата обращения: 25.04.17)
46. Tremolet de Villers V. Présidentielle : «Le climat ressemble aux heures les moins glorieuses de la Révolution française». [Electronic resource]. URL: <http://premium.lefigaro.fr/vox/politique/2017/04/25/31001-20170425ARTFIG00256-presidentielle-le-climat-ressemble-aux-heures-les-moins-glorieuses-de-la-revolution-francaise.php> (дата обращения: 25.04.17)
47. Tabard G. Le Pen-Macron : «La candidate de l'indignation, le candidat des solutions». [Electronic resource]. URL: <http://premium.lefigaro.fr/elections/presidentielles/2017/05/04/35003-20170504ARTFIG00004-le-pen-macron-la-candidate-de-l-indignation-le-candidat-des-solutions.php> (дата обращения: 05.05.17)
48. Une propagande venue de Moscou. [Electronic resource]. URL: [http://www.liberation.fr/elections-presidentielle-legislatives-2017/2017/05/04/une-propagande-venue-de-moscou\\_1567383](http://www.liberation.fr/elections-presidentielle-legislatives-2017/2017/05/04/une-propagande-venue-de-moscou_1567383) (дата обращения: 06.06.17)
49. Zemmour E. Éric Zemmour: «Le fiasco intégral de Marine Le Pen». [Electronic resource]. URL:

- <http://premium.lefigaro.fr/vox/politique/2017/05/11/31001-20170511ARTFIG00165-eric-zemmour-le-fiasco-integral-de-marine-lepen.php> (дата обращения: 12.05.17)
50. URL: <https://www.marine2017.fr> (дата обращения: 01.01.17)
51. URL: <http://www.frontnational.com> (дата обращения: 02.12.16)
52. URL: <http://www.dassault.fr/en/filiale.php?docid=2410> (дата обращения: 01.05.16)
53. URL: <https://fnlegislatives.fr/10-600-000-voix/> (дата обращения: 10.05.17)

## ПРИЛОЖЕНИЯ

*Приложение 1. Фотографии и рисунки, посвященные предвыборной кампании Марин Ле Пен.*



Фотография 1. Результат опроса общественного мнения.

Источник: газета Le Monde [сайт]. -

URL: [http://www.lemonde.fr/les-decodeurs/article/2016/12/08/93-des-francais-prets-a-voter-marine-le-pen-itineraire-d-une-intox-d-extreme-droite\\_5045773\\_4355770.html?xtmc=prets\\_a\\_voter\\_marine&xtcr=1](http://www.lemonde.fr/les-decodeurs/article/2016/12/08/93-des-francais-prets-a-voter-marine-le-pen-itineraire-d-une-intox-d-extreme-droite_5045773_4355770.html?xtmc=prets_a_voter_marine&xtcr=1)



Фотография 2. Марин Ле Пен и символ ее предвыборной кампании - синяя роза

Источник: сайт предвыборной кампании Марин Ле Пен. –

URL: <https://www.marine2017.fr/galerie-photos/>



Рисунок 3. Итоги голосования первого тура.

Источник: Риа новости [сайт]. –

URL: <https://ria.ru/world/20170504/1493628003.html>

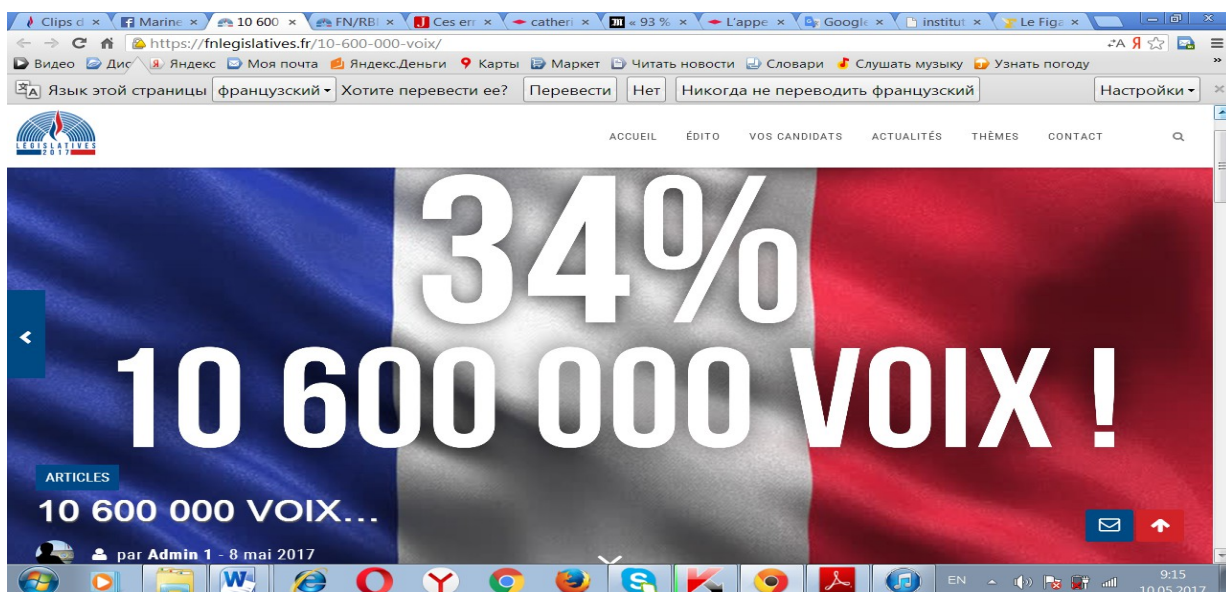
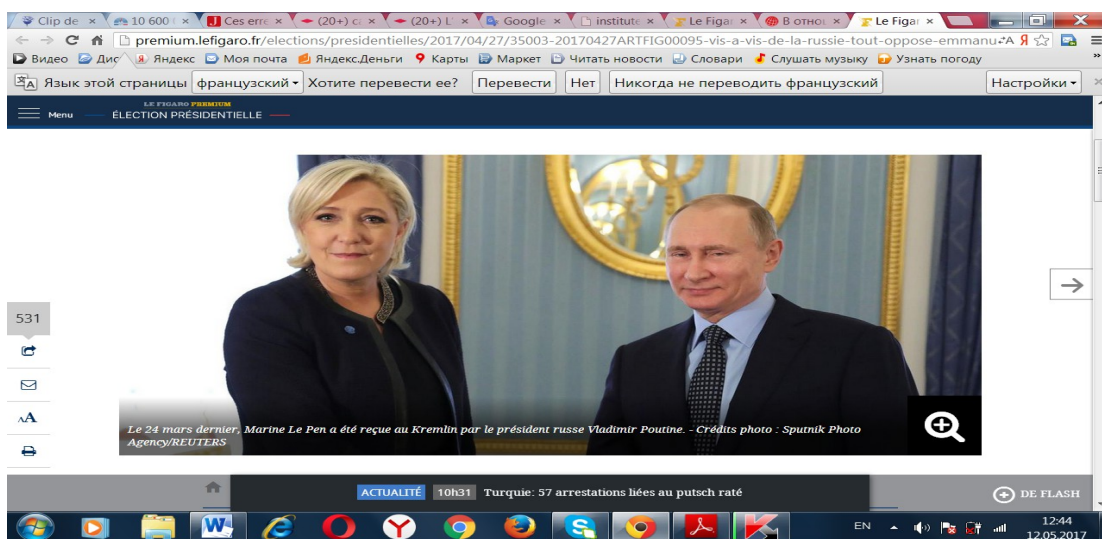


Рисунок 4. Результат второго тура президентских выборов.

Источник: сайт выборов во Франции. –

URL: <https://fnlegislatives.fr/10-600-000-voix/>



Фотография 5. Визит Марин Ле Пен в Кремль.

Источник: газета Le Figaro [сайт]. –

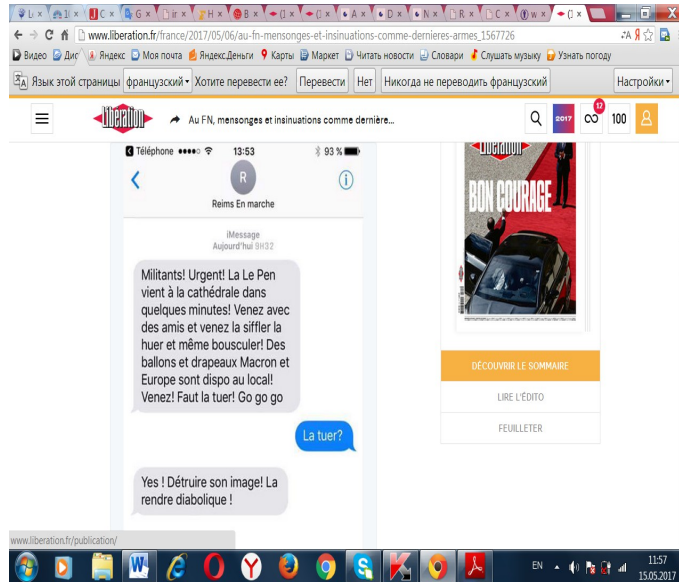
URL: <http://premium.lefigaro.fr/elections/presidentielles/2017/04/27/35003-20170427ARTFIG00095-vis-a-vis-de-la-russie-tout-oppose-emmanuel-macron-et-marine-le-pen.php>



Фотография 6. Рубрика «Love story» («Любовная история»), посвященная визиту Марин Ле Пен в Кремль.

Источник: газета Liberation [сайт]. –

URL: [https://oeilsurlefront.liberation.fr/actualites/2017/03/24/a-moscou-le-pen-s-affiche-avec-poutine-et-vante-sa-nouvelle-vision-du-monde\\_1558104](https://oeilsurlefront.liberation.fr/actualites/2017/03/24/a-moscou-le-pen-s-affiche-avec-poutine-et-vante-sa-nouvelle-vision-du-monde_1558104)



Фотография 7. Призыв против НФ якобы от движения «Вперед!».

Источник: газета Liberation [сайт]. –

[http://www.liberation.fr/france/2017/05/06/au-fn-mensonges-et-insinuations-comme-demieres-armes\\_1567726](http://www.liberation.fr/france/2017/05/06/au-fn-mensonges-et-insinuations-comme-demieres-armes_1567726)

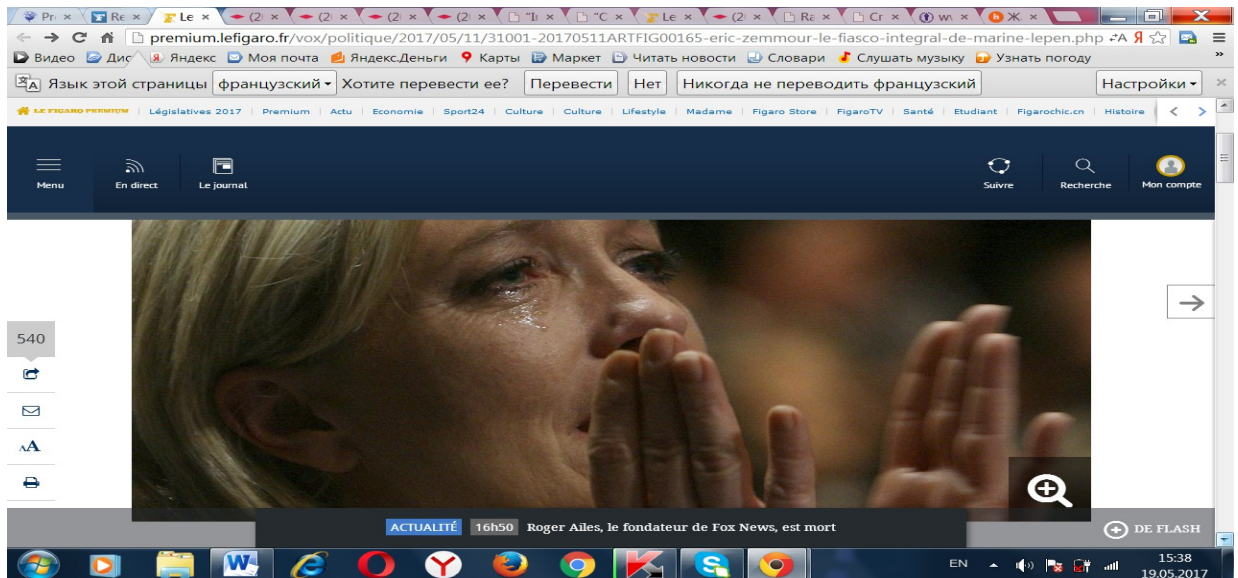


Рисунок 8. Карикатура на Марин Ле Пен после выборов.



Источник: газета Le Figaro [сайт]. –

URL: <http://premium.lefigaro.fr/vox/politique/2017/05/16/31001-20170516ARTFIG00098-le-dessin-d-olivier-menegol-la-barbe-de-marine.php>



Фотография 9. Иллюстрация к материалу «Полное фиаско Марин Ле Пен».

Источник: газета Le Figaro [сайт]. –

URL: <http://premium.lefigaro.fr/vox/politique/2017/05/11/31001-20170511ARTFIG00165-eric-zemmour-le-fiasco-integral-de-marine-lepen.php>